

ABONNEMENTS

Un an.....\$1.00
Six mois..... 0.50
Etats-Unis.....\$1.50

L'ECLAIREUR

TARIF DES ANNONCES

Mesure Agathe: 14 lignes au p...
Première insertion ..... 10
Deuxième " ..... 05
Tarif spécial pour annonces à
longs termes.

LA CIE DE PUBLICATION DE L'ECLAIREUR, PROPRIETAIRE.

ORGANE DU DISTRICT DE BEAUCE

JOURNAL HEBDOMADAIRE

1914
L'ECLAIREUR

Souhaite à tous ses lec-
teurs, à ses gentilles
lectrices, à tous ses fi-
dèles clients une année
toute remplie de bon-
nes oeuvres, de vertus,
de prospérité et de joie.

Revue de l'année

Au livre du temps l'annaliste
devra bientôt ajouter un nouveau
feuilleton.

Ah! la triste et vilaine année
pour tous. Nostradamus et Madama
de Thibaut ont prévu une fois
de plus quelle "petite" confiance il
faut prêter aux météorologues, aux
nécromanciens et aux sibylles. Tous
les prévisions des uns et des autres
ont été bouleversées; il a eût
là où il devait geler; il a plu et
venté là où il devait fuir un soleil
radieux. Il y a eu perturbations po-
litiques, nationales et économiques
là où il devait y avoir tranquillité et
bonheur publics. Là, où il devait y
avoir guerre, il n'y a pas même eu
l'ombre d'un mal entendu sérieux
et là, où la fraternité des peuples
semblaient le plus solidement assis-
se, des flots de sang ont coulé. Le
marchand de bois comme le glacier
le marchand de pelleteries aussi
bien que le commerçant en cha-
peaux de paille faux-panama, l'in-
dustriel qui fabrique les ombrelles
et le marchand de parapluies, bras
dessus bras dessous avec l'homme
d'Etat, le ministre, le diplomate, le
général, l'amiral, le fournisseur mi-
litaire et l'économiste s'en vont jé-
rémier à tous les échos leurs plain-
tes amères.

Tout le monde est mécontent.
Les Bulgares en veulent aux Grecs
et aux Serbes; les Serbes en veu-
lent aux Bulgares et aux Autrichiens;
les Grecs en veulent aux Italiens,
aux Autrichiens et aux Bul-
gares; les Monténégrins en veulent
à l'Europe entière, les Turcs en veu-
lent à Von der Goltz, qui n'a pas
su être pour eux "l'organisateur
de la victoire"; les Allemands en
veulent aux Turcs qui ont discrédité
leur matériel de guerre et leur
stratégie; à la France qui, riuse et
moqueuse, a cru devoir s'esclaffer
devant le fiasco germano-ottoman;
à la Russie et l'Angleterre qui ont
fait chorus avec la France; à la
Belgique qui fortifie ses frontières
de l'est et double les garnisons de
ses citadelles; l'Angleterre en veut
à l'Allemagne à cause de l'augmen-
tation des armements; le chancelier
Bethman Von Holweg en veut
au petit baron de Forstner, ce jeu-
officier muscadin de Saverne qui a
failli lui faire perdre sa charge;
Forstner en veut à tous les Alsa-
ciens pour lesquels il inventerait
volontiers une nouvelle St-Barthé-
lémy; M. Asquith en veut à Ma-
dame Pankhurst qui fait sauter ses
villas; M. Poincaré en veut à Clé-
menceau qui lui a imposé le trium-
virat Caillaux-Doumergue-Viviani
c'est-à-dire la trilogie des éteignoirs.

Si on passe maintenant aux Etats
Unis, on se trouve également en
présence de vieilles et de nouvelles
hostilités. Les trustards continuent
de livrer aux anti-trustards une lut-
te ardente et sans merci pendant
que républicains et progressistes
font les délices de la galerie démo-
nastique en se distribuant force horions
et en dépensant sottement dans des
combats stériles les belles énergies
qu'ils mettaient autrefois au seul
service de la Patrie. Roosevelt en
en veut encore à Taft et à Burns.
Penrose cherche toujours dans la

lice la lance acérée de Beveridge ou
de Poindexter.

Partout, partout, c'est la même
histoire. Un an a passé sans que
le monde soit changé sans qu'il soit
devenu notablement meilleur. Non
de tous côtés c'est le même égou-
me, le même terre à terre, la même
humanité enfin!

Quels sont, maintenant, les prin-
cipaux événements de l'année?
Voici très succinctement et dans
l'ordre chronologique:

1. Continuation et fin de la guer-
re turco-balkanique. Reprise d'An-
drioupolis et de tant de villages de ce
nom par l'armée du Sultan.

2. Guerre entre la Bulgarie d'u-
ne part, la Roumanie, la Serbie, la
Grèce et le Monténégro de l'autre.
Écrasement complet de la Bulgarie
qui est obligée de se dessaisir de la
plupart des territoires conquis par
elle aux prix de tant de sacrifices.

3. Au moment où son règne se
trouve auréolé des plus grands
triomphes, le Roi Georges de Grèce
tombe sous la halle d'un assas-
sin.

Quelques jours plus tard, le roi
d'Espagne, Alphonse XIII, ren-
trant à l'Escorial après une revue,
échappé miraculeusement et grâce
à son prodigieux sang-froid, au
coup de revolver que lui destinait
un élève de Ferrer. Disons ici que
le jeune monarque, avec un geste
chevaleresque bien digne d'un Bour-
bon, a récemment fait grâce de la
vie à celui qui avait voulu l'occire.

5. En France: Elections prési-
dentielles. Victoire de M. Poincaré
rendue possible par l'union de la
droite et du centre avec la gauche
libérale. Formation du cabinet Bar-
thou. Adoption de la loi de trois
ans et de celle sur l'augmentation
des armements militaires et navals.

Chute du ministère Barthou devant
une coalition imprévue et incapab-
le de se maintenir. Arrivée au
pouvoir de M. Doumergue flanqué
de MM. Caillaux, Viviani, Malvy
et autres ennemis de la politique de
réconciliation nationale. Progrès
constants de l'aviation.

6. En Allemagne: Trois ont
quatre catastrophes aériennes à si-
gnaler, ainsi que plusieurs incidents
de frontière. Un Zeppelin atterrit
à Lunéville; un avion va s'abattre
à Nancy; l'affaire de Saverne vient
corser le tout et le Reichstag entre
en ébullition. Le mariage de la gra-
cieuse princesse Augusta-Victoria
avec le duc de Cumberland vient
fort heureusement éclaircir cet hor-
izon quelque peu nuageux. Ah! à
propos, n'oublions pas les scanda-
leux Rupp et les procès pour crime
de haute trahison.

En Angleterre: La lutte entre
la Chambre des Lords et celle des
Communes s'accroît chaque jour
et laisse entrevoir une crise parle-
mentaire d'une haute gravité. Les
suffragettes, de leur côté, conti-
nuent leur grotesque et virulente
campagne.

Dans les autres pays d'Europe,
les événements marquants ont été
plutôt rares.

Extrême Orient—
En Chine: réélection de Yuan
Shi Kai comme président de la ré-
publique; dissolution de la Cham-
bre. Fuite de Sun Yat Sen.

Au Japon, mort de l'empereur
Mutzu Hito et avènement de Yoshi-
Ito.

Au Canada bleus et rouges conti-
nuent de se chamailler et de s'ar-
racher de-ci de-là quelque circons-
cription électorale. Le Vieux Coq
toujours sur la brèche, déploie
dans cette lutte une énergie et une
vigueur qui font grand honneur à
sa belle tête blanche.

Dans l'Ontario, Fallon et ses
comparses harcèlent sans disconti-
nuer les défenseurs de la langue et
des traditions françaises. M. Bour-
rassa vient d'administrer à ces va-
lets de l'assimilation une rossée
oratoire à laquelle les Franco-amé-
ricains n'ont pas été les derniers à
battre des mains.

Voici que depuis quelques jours
on parle de l'élévation d'un prélat
canadien à la pourpre cardinalice.
Qu'y a-t-il de vrai dans cet on-dit?
Hélas, rien sans doute. On nous a
oubliés tant de fois depuis la mort
de Mgr Taschereau! Enfin, atten-
dons encore, ce n'est pas la patience
qui nous manque, chacun le sait.

Aux Etats-Unis.
Dans ce pays, au cours de
l'année qui s'achève, nous avons
vu M. Wilson prendre la place de
M. Taft à la Maison Blanche et
continuer, à l'extérieur, tout au
moins la politique de son prédé-
cesseur. A nos portes, le Mexique
est à feu et à sang. Le brigandage
y fleurit comme au temps de Fra-
Diacolo.

A l'intérieur, nous avons vu les
législateurs doter le pays d'un nou-
veau tarif douanier et d'une nou-
velle loi monétaire. L'un et l'autre
viennent d'entrer en force. Nous
ne sautions donc aujourd'hui en
commenter avec compétence la per-
tée et les effets ultérieurs.

Encore Mégantic

La Chambre de Commerce de
Beauceville, mardi soir, a tenu une
importante séance au cours de la-
quelle ses membres ont étudié le
texte d'un mémoire à soumettre au
gouvernement au sujet de la rivière
Chaudière.

Voilà que cette année encore, la
Compagnie du lac Mégantic conti-
nue le même jeu que l'an dernier
et envoie ces abondances d'eau qui
nous arrivent hebdomadairement,
gonflant la rivière et augmentant
le volume des glaces. Dans le cours
du mois de décembre, alors que la
température a été douce, la rivière
s'est couverte d'une telle couche
de glaces par le fait de ces abon-
dances d'eau que les gens se voient
en face d'une débâcle funeste, pour
le printemps prochain.

Il est donc de l'intérêt public
que ces messieurs d'Été Mégantic
soient mis à la raison, sans tarder,
si nous ne voulons pas que notre
district soit en partie ruiné. Le gou-
vernement, qui a donné à cette
compagnie des droits d'exploita-
tion, doit nous protéger et si la
compagnie ne veut pas comprendre
que, par ses agissements, elle met
toute une population à deux doigts
de la ruine, nous demandons à ce
qu'elle soit forcée de se soumettre
aux plus élémentaires notions de
justice et de bon sens.

Une délégation se rendra rencon-
trer le gouvernement après les
Rois, conduite par M. Arthur God-
bout, qui va seconder la Chambre
de Commerce de toutes ses forces
dans les demandes qu'elle fait dans
ce rapport qui sera rendu public,
dès qu'il sera présenté à l'hon.
Premier-Ministre.

Statistiques
intéressantes

Nous continuons ici la publica-
tion des si intéressantes statistiques
au sujet des différents systèmes
d'aqueducs en opération dans notre
province.

IBERVILLE, comté d'Iberville,
(3,000). En opération depuis 18-
83; propriété municipale. APPRO-
VISIONNEMENT: eau pompée de
la rivière Richelieu, à 400 pieds
de distance, directement dans les

conduites principales; pompe ac-
tionnée à l'électricité, force moy-
enne, 40 h. p. pompes en double

DISTRIBUTION: 6 milles de con-
duites principales, en fonte, de
4 à 8 pouces; 50 hydrantes; 450
tuyaux de service. PRESSION: or-
dinaire, 70 livres; en cas d'incen-
die, 125 livres. CONSOMMATION:
100,000 gallons. ETAT FINAN-
CIER: coût de système d'appro-
visionnement, \$50,000; coût du
système de distribution, \$50,000;
entretien annuel, \$2,500; revenu
\$5,000. TAUX: prix fixe, \$6 par
année, plus 1/4 de un pour cent
de l'évaluation. Employé en char-
ge: John Goyette.

LOUISEVILLE, comté de Maski-
nongé, (2,000). En opération de-
puis 1882; propriété de la "Com-
pagnie d'Aqueduc de Louiseville".
APPROVISIONNEMENT: par gra-
vitation, descendant des sources
situées à 9 milles de distance; il
y a aussi une pompe d'urgence
pour amener de l'eau de la rivie-
re du Loup directement dans les
conduites principales, en passant
dans un filtre; pompe actionnée

à la vapeur. FILTRE: l'eau pom-
pée tel que mentionné passe dans
un filtre à gravier. RESERVOIR:
un à l'usage du chemin de fer ca-
nadien du Pacifique dont la con-
tenance est de 45,000 gallons.
DISTRIBUTION: 12 milles de con-
duites principales, en fonte et en
fer forgé, de 3 à 6 pouces; 14 hy-
drantes; 400 tuyaux de service.

PRESSION: ordinaire, 18 à 25 li-
vres; en cas d'incendie, 40 à 60
livres. CONSOMMATION: 100,000
gallons. ETAT FINANCIER: coût
du système d'approvisionnement
\$50,000; coût de système de dis-
tribution, \$45,000; entretien an-
nuel, \$1,000; revenu, \$5,300.

TAUX: prix fixe basé sur l'éva-
luation, immobilière, \$3 et plus,
par habitation. Employé en char-
ge: D. Caron, secrétaire-trésorier.

MARIEVILLE, comté de Rouville
(1,500). En opération depuis
1903; propriété municipale. AP-
PROVISIONNEMENT: par gra-
vitation, du lac et des sources Rouge-
mont situés à 6 milles de distan-
ce. RESERVOIR: un, d'une con-
tenance de 19,000 gallons. DIS-
TRIBUTION: 9 1/2 milles de con-
duites principales, en fonte, de
4 à 6 pouces 3/4; hydrantes; 300
tuyaux de service. PRESSION:
ordinaire, 55 livres; en cas d'in-
cendie, 100 livres. (Pour augmen-
ter de la pression, en cas d'incen-
dies, on se sert d'une pompe à
gazoline). CONSOMMATION: 30,
000 gallons. ETAT FINANCIER:
coût total du système d'appro-
visionnement, \$55,000; entretien
annuel, \$600; revenu, \$2,900.

TAUX: prix fixe, \$7 par robinet.
Employé en charge: N. Bédard.

ROBERVAL, comté de Chicouti-
mi, (1,000). En opération de-
puis 1899; propriété municipale.
APPROVISIONNEMENT: par gra-
vitation du cours d'eau Latour,
1 1/2 mille de distance. DISTRIBU-
TION: 4 milles de conduites prin-
cipales de 8 pouces; 24 hydran-

tes; 350 tuyaux de service, en
fer galvanisé à l'électricité, force moy-
enne, 40 h. p. pompes en double

DISTRIBUTION: 6 milles de con-
duites principales, en fonte, de
4 à 8 pouces; 50 hydrantes; 450
tuyaux de service. PRESSION: or-
dinaire, 70 livres; en cas d'incen-
die, 125 livres. CONSOMMATION:
100,000 gallons. ETAT FINAN-
CIER: coût de système d'appro-
visionnement, \$50,000; coût du
système de distribution, \$50,000;
entretien annuel, \$2,500; revenu
\$5,000. TAUX: prix fixe, \$6 par
année, plus 1/4 de un pour cent
de l'évaluation. Employé en char-
ge: John Goyette.

ST. JOSEPH-DE-BEAUCE, comté
de Beauce, (1,400). En opéra-
tion depuis 1908; propriété mu-
nicipale. APPROVISIONNEMENT:
par gravitation, de sources 3 mil-
les de distance. RESERVOIR: un
dont la contenance est de 67,000
gallons. DISTRIBUTION: 4 1/2 mil-
les de conduites principales, en
fonte et en fer forgé, de 3 et de
6 pouces; 12 hydrantes; 250
tuyaux de service, en fer galva-
nisé, 1 pouce. PRESSION: 65 li-
vres. CONSOMMATION: 35,000
gallons. ETAT FINANCIER: coût
total du système d'approvisio-
nement, \$55,000; entretien annuel,
\$500; revenu, \$2,400. TAUX:
prix fixe \$6 par habitation; \$4
par chambre de bains. Employé
en charge: J. Vachon.

Nous tenons à ajouter, après ces
statistiques si importantes pour
nous, que TOUS CES AQUEDUCS
par leurs propres revenus, paient
l'intérêt et l'amortissement sur
le montant investi et donne, à
leur municipalité, un surplus, dont
certains, d'une belle importance.

Nous publierons, la semaine pro-
chaine, d'autres chiffres qui feront
le jour sur cette question.

tes; 350 tuyaux de service, en
fer galvanisé à l'électricité, force moy-
enne, 40 h. p. pompes en double

DISTRIBUTION: 6 milles de con-
duites principales, en fonte, de
4 à 8 pouces; 50 hydrantes; 450
tuyaux de service. PRESSION: or-
dinaire, 70 livres; en cas d'incen-
die, 125 livres. CONSOMMATION:
100,000 gallons. ETAT FINAN-
CIER: coût de système d'appro-
visionnement, \$50,000; coût du
système de distribution, \$50,000;
entretien annuel, \$2,500; revenu
\$5,000. TAUX: prix fixe, \$6 par
année, plus 1/4 de un pour cent
de l'évaluation. Employé en char-
ge: John Goyette.

LOUISEVILLE, comté de Maski-
nongé, (2,000). En opération de-
puis 1882; propriété de la "Com-
pagnie d'Aqueduc de Louiseville".
APPROVISIONNEMENT: par gra-
vitation, descendant des sources
situées à 9 milles de distance; il
y a aussi une pompe d'urgence
pour amener de l'eau de la rivie-
re du Loup directement dans les
conduites principales, en passant
dans un filtre; pompe actionnée

à la vapeur. FILTRE: l'eau pom-
pée tel que mentionné passe dans
un filtre à gravier. RESERVOIR:
un à l'usage du chemin de fer ca-
nadien du Pacifique dont la con-
tenance est de 45,000 gallons.
DISTRIBUTION: 12 milles de con-
duites principales, en fonte et en
fer forgé, de 3 à 6 pouces; 14 hy-
drantes; 400 tuyaux de service.

PRESSION: ordinaire, 18 à 25 li-
vres; en cas d'incendie, 40 à 60
livres. CONSOMMATION: 100,000
gallons. ETAT FINANCIER: coût
du système d'approvisionnement
\$50,000; coût de système de dis-
tribution, \$45,000; entretien an-
nuel, \$1,000; revenu, \$5,300.

TAUX: prix fixe basé sur l'éva-
luation, immobilière, \$3 et plus,
par habitation. Employé en char-
ge: D. Caron, secrétaire-trésorier.

MARIEVILLE, comté de Rouville
(1,500). En opération depuis
1903; propriété municipale. AP-
PROVISIONNEMENT: par gra-
vitation, du lac et des sources Rouge-
mont situés à 6 milles de distan-
ce. RESERVOIR: un, d'une con-
tenance de 19,000 gallons. DIS-
TRIBUTION: 9 1/2 milles de con-
duites principales, en fonte, de
4 à 6 pouces 3/4; hydrantes; 300
tuyaux de service. PRESSION:
ordinaire, 55 livres; en cas d'in-
cendie, 100 livres. (Pour augmen-
ter de la pression, en cas d'incen-
dies, on se sert d'une pompe à
gazoline). CONSOMMATION: 30,
000 gallons. ETAT FINANCIER:
coût total du système d'appro-
visionnement, \$55,000; entretien
annuel, \$600; revenu, \$2,900.

TAUX: prix fixe, \$7 par robinet.
Employé en charge: N. Bédard.

ROBERVAL, comté de Chicouti-
mi, (1,000). En opération de-
puis 1899; propriété municipale.
APPROVISIONNEMENT: par gra-
vitation du cours d'eau Latour,
1 1/2 mille de distance. DISTRIBU-
TION: 4 milles de conduites prin-
cipales de 8 pouces; 24 hydran-

tes; 350 tuyaux de service, en
fer galvanisé à l'électricité, force moy-
enne, 40 h. p. pompes en double

DISTRIBUTION: 6 milles de con-
duites principales, en fonte, de
4 à 8 pouces; 50 hydrantes; 450
tuyaux de service. PRESSION: or-
dinaire, 70 livres; en cas d'incen-
die, 125 livres. CONSOMMATION:
100,000 gallons. ETAT FINAN-
CIER: coût de système d'appro-
visionnement, \$50,000; coût du
système de distribution, \$50,000;
entretien annuel, \$2,500; revenu
\$5,000. TAUX: prix fixe, \$6 par
année, plus 1/4 de un pour cent
de l'évaluation. Employé en char-
ge: John Goyette.

ST. JOSEPH-DE-BEAUCE, comté
de Beauce, (1,400). En opéra-
tion depuis 1908; propriété mu-
nicipale. APPROVISIONNEMENT:
par gravitation, de sources 3 mil-
les de distance. RESERVOIR: un
dont la contenance est de 67,000
gallons. DISTRIBUTION: 4 1/2 mil-
les de conduites principales, en
fonte et en fer forgé, de 3 et de
6 pouces; 12 hydrantes; 250
tuyaux de service, en fer galva-
nisé, 1 pouce. PRESSION: 65 li-
vres. CONSOMMATION: 35,000
gallons. ETAT FINANCIER: coût
total du système d'approvisio-
nement, \$55,000; entretien annuel,
\$500; revenu, \$2,400. TAUX:
prix fixe \$6 par habitation; \$4
par chambre de bains. Employé
en charge: J. Vachon.

Nous tenons à ajouter, après ces
statistiques si importantes pour
nous, que TOUS CES AQUEDUCS
par leurs propres revenus, paient
l'intérêt et l'amortissement sur
le montant investi et donne, à
leur municipalité, un surplus, dont
certains, d'une belle importance.

Nous publierons, la semaine pro-
chaine, d'autres chiffres qui feront
le jour sur cette question.

Un nouveau Couvent

S. Camille, Bellechasse, 30.—Spé-
ciale—Les soumissionnaires pour la
construction du couvent dans notre
village ont été ouverts, hier et la plus
basse au montant de \$5,050.00. A
été acceptée M. Théophile Lemieux
propriétaire de moulins à scies de S.
Camille, est l'heureux soumission-
naire. La construction doit commen-
cer vers le mois de mai prochain et
être logeable pour septembre 1914.
Nos félicitations au soumissionnai-
re.

Notre Commission scolaire a aus-
si réussi à obtenir du gouvernement
provincial, par l'entremise de notre
dévot député M. Galipault, la
somme de \$2,500 qui nous sera d'un
grand secours pour cette entrepri-
se importante. Nous remercions
sincèrement M. Galipault et le
gouvernement provincial de cet ai-
de important pour nous.

Thos. Donohue

Une Bonne offre

POUR LES ETRENNES DU JOUR DE L'AN.

25 p.c. d'escompte

Sur tous les jouets et les articles de fantaisies.

25 p.c. d'escompte

Sur les dessus de coussins brodés et les centres de tables en
toile ecrue brodés.

33 1-3 p.c. d'escompte

Sur tous les les Poupées habillées et non habillées.

Spéciale

Dessus de coussins en toile de couleurs à jolis dessins de fan-
taisies. Valant 85c, Spéciale 49c.

Thos. Donohue

T.-D. DUBUC (Successeur)
188 et 194 Rue St-JEAN, Q U E B E C

La Maison
P. F. RENAULT, ENRG.

Magasin Départemental
Beauceville, P. Q.

Souhaite à tous ses
Clients

UNE BONNE ET HEUREU-
SE ANNE 1914.

ET

les remercie du bienveillant
patronage qu'ils lui ont

accordé en

1913

P. F. Renault, Enrg.

Magasin Départemental.
BEAUCEVILLE.

# PAGE FEMININE

## 1914

Un beau soleil, dans un ciel bleu, les sapins du côté sont tout couverts de neige blanche...Leurs branches semblent des bras tendus, prêts à étreindre tout ce qui tombe de beau de l'immensité, tout ce qui plane, au loin, jetant des notes joyeuses ou gais, tout ce qui les effleure, de brises chantantes ou de senteurs éparées.

Au seuil de la nouvelle année, nos âmes ressemblent aux sapins du côté : à l'horizon prochain, l'astre est brûlant pour développer nos espérances, il brille sans laisser aucune ombre, les petits rayons dorés rient, chantent et courent. Les doigts bifent sûrement l'an qui s'en va, et la main étreint les chiffres nouveaux dans une lente domination de caresse. Comme les sapins qui se penchent très bas pour saluer les nuages qui volent, nos âmes ont une voix qui chante pour fêter ce puissant 1914 qui sait d'avance le sort des humains.

Oh ! que sera pour nous cette année dont nous épiions l'arrivée ! Que nous réserveront ces mois qui du premier au dernier, s'alignent si joyeusement sur les beaux calendriers fleuris ? Ils bavardent entre eux... écoutons, et cherchons dans leurs éphémérides les heures qui nous de vaillent... et que tous, nous voudrions entendre sonner joyeusement à la pendule la plus dorée de nos destins.

Un des plus petits, de l'almanac donne les feux du midi, les fleurs les espoirs doux, toutes ces beautés qui meurent doucement... Jeunesse ravie, ces choses ont des ailes... laissez-les s'envoler.

Les trente jours d'un autre sont ruisselants de splendides clartés : sables d'or des grèves où les goutelettes laissent des traces de lumière, étoiles qui fascinent de son lueur, de sa chimère, dont la pointe fine indique l'idéal ; prunelle aux rayonnants sourires qui vous fait palpiter tout ce qui donne une trop large part constellée... Jeunesse aimée... ces choses s'évanouissent... laissez-les s'éteindre !

Ici, c'est Novembre l'arbre est tout noir, l'orage a passé, la branche ploie sous le vent qui la brise ; plus de chant, trop de malheurs menacent, le rêve des nuits tombe dans le grand chemin, comme des nids arrachés. Plus de fleurs, plus rien qui se donne ; toutes les ombres pleurent... Jeunesse qui souffrez, l'espérance et la foi de vaincre ravivent les forces brisées, frères, suivez la noble souffrance, elle donne la promesse des jours plus beaux.

Mais d'hiver où la nature se dépouille de tout ce qui grise... où les grandes routes se durissent par le gel ; les pauvres jardins fleuris se dévastent et meurent ; un souffle glacé, destructeur abat tout ce qui vit ; tout ce qui prépare lentement la tristesse des lendemains... Jeunesse qui pleurez, la nuit la plus sombre cache la fée joyeuse de l'aurore, l'aube bleue se répand, subtile, et sous le baiser matinal, si souriant, si doux, la route qui se tord dans le noir, devient gaie de la beauté des roses et des gazouillis de l'oiseau... Jeunesse qui doutez... je souris devant vos désespoirs, demain peut-être, 1914 tremblera devant vos bonheurs.

COUSINE JEANNE.

### ! Ma première messe de minuit !!

J'avais huit ans et j'étais en pension, au convent de B.

Que la journée fut longue ! que d'émotions quand la vieille pendule sonnait les heures, que j'avais peine à lire sur le cadran. Le soleil, ce jour-là, se coucha trop tard à mon gré, j'avais si hâte de me mettre au lit. C'est avec dévotion que je répandis aux mille Ave, je ne crois pas avoir montré de lassitude, j'aimais tant le petit Jésus qui allait venir au monde à minuit ! Toutes les petites étaient anxieuses, deux d'entre elles étaient plus heureuses car elles auraient tantôt à tirer au sort afin de connaître laquelle choisit par mi les plus sages porterait l'Enfant Jésus jusqu'à la crèche et j'étais l'une de ces deux enfants. Le sort

favorisa ma compagne, c'est elle qui eut l'ultime bonheur de porter Jésus ; moi, j'allais derrière elle, portant un énorme bouquet dont le parfum m'énivrait.

Oh ! ce fut ma plus belle Noël, car tout vibrat en moi de tendresses enfantines, d'innocentes et chastes joies ! mais n'allez pas croire que je n'enviais pas la petite rousse qui était là, assise devant moi, celle qui venait de déposer l'Enfant-Dieu sur la paille, oui, j'étais jalouse à cause de toi, O mon Noël !

J'étais tremblante, mes yeux s'égarèrent dans le luminaire aux couleurs variées ; immobile j'oubliais de demander les grâces que la Mère nous avait suggérées.

Combien l'harmonie fut sublime pendant cette messe de minuit ! mes grandes compagnes chantaient comme des anges, la harpe avait des sons qui me prenaient toute, la mandoline n'avait pas son accent triviale et le violon enlevait les cœurs très haut, très bas, vers les étoiles.

Hélas ! elle fut vite finie ma première messe de minuit ! mais cet hôte divin avait laissé planer des choses inaccoutumées, car, les religieuses étaient plus tendres envers nous ce soir-là ; les mains qui natterent les cheveux n'urent point de seconner ; je me rappellent les bis-cuits et la bouillie qu'on nous servit, nous trouvions le tout excellent ! La Mère nous borda sans qu'on le lui demande, elle en embrassa plusieurs ; pour ma part j'ai rapproché deux fois son beau visage du mien (je crois Cousin Jean que c'est depuis ce temps là que j'adore les caresses), j'aimais ma maîtresse de toute mon âme, j'aimais ses yeux bleus, le pen que je voyais de ses cheveux blancs, je la sentais jeune, puis, son regard était bien tendre lorsqu'il se posait sur moi.

La chaleur qui m'enveloppa sous les couvertures blanches me fit mal une vague de tristesse me recourvrit... tournant mon visage vers la fenêtre, j'aperçus un ciel plein d'étoiles, le grand ceinturon bleu était limpide, les branches portaient des guirlandes blanches ; que je trouvais cela beau ! mais la vague montait toujours, c'était le regret de voir que cette fête si attendue était sur son déclin ! que pendant cette messe de minuit où j'avais eu un semblant de paradis, tout était passé... passé !

Je donnai mon plus doux regard à une grosse étoile qui scintillait là bas du côté de Ste-Foye, je me retournai, j'avais un peu froid... c'était cette fois un frisson de jalousie, je pensais encore à la petite rousse... et je me disais au moins s'il y avait un autre Noël dans huit jours.

Puis, je me sentis engourdie, j'allais dormir... pourtant... non pas encore, il y avait quelque chose qui se passait en moi, qu'était-ce ? je n'avais plus de regrets, j'étais contente que Noël fut presque finie car Jésus venait de souffler à mon oreille.

— Sois sage encore toute l'année, et certain tu me porteras l'an prochain ? "N'en déplaise à Cousin Jean qui a voulu me taquiner en disant que j'étais la plus sage du Royaume" j'ajoute que je fus très-bonne cette année là mais, tirage au sort venu quoique j'eus mérité l'honneur, je ne fut pas choisie ; Jésus avait compté sans mon déve lopement ! j'étais trop grande pour porter Jésus la nuit de Noël !

Ma Mère de pensionnat eut pour me consoler une phrase magique : "Ne pleurez pas mon enfant, me dit elle, l'an prochain vous porterez l'Enfant-Jésus non pas entre vos bras, mais dans votre cœur..." Québec, déc. 1913.

BERNADETTE.

### Pour Qui

Quelques jours encore et ma nuit cent treize ne sera plus, la grande aiguille du temps continuera, sans se lasser, sa course monotone sur le cadran des vies et, une année sera tombée dans le gouffre insondable du passé cédant sa place à une autre aussi mystérieuse, aussi incertaine. Je la regrette cette année qui s'en va comme je pleure toutes les choses que j'aime et que je ne reverrai plus, ma main hésite à enlever la dernière feuille du calendrier, car pour moi il y a dans tout ce qui part un je ne sais quoi d'affreusement triste, puis parmi ces trois cent soixante et cinq jours si j'en ai comptés de sombres j'en ai vu aussi de bien doux. Mes yeux, il est vrai, ont pleuré des adieux refroidis sur des lèvres chéries, mon cœur s'est brisé devant des illusions mortes, des espoirs laissés au bord de la route, j'ai senti mon enthousiasme se glacer au contact des perfidies honteuses et sourdes, mon âme a souffert de l'indifférence des cœurs qui s'étaient lassés de m'aimer.

Mais en revanche aussi des fleurs se sont penchées vers moi et j'ai respiré leur parfum exotique, je me suis grisée de leur senteur douce, des bras se sont tendus ouverts pour me recevoir aux jours où il faisait noir, j'ai rencontré des amis véritables ceux qui ne trahissent pas, des cœurs aimants où j'ai pu déverser le trop plein du "Mien" j'oublie tout ce qui m'a fait souffrir, et pour ses trésors du cœur, ces miettes de vrai bonheur, nul neuf cent treize, je t'aime et te regrette.

Pour vous aussi, mon ami, com-

me pour moi, dites qu'elle a été belle et bonne cette année qui nous quitte et que je salue comme une douce voyageuse que nous ne reverrons plus ?

N'est ce pas à son début que nous nous sommes connus, et que nous avons échangés les plus belles fleurs de la vie, une amitié sincère, une constante affection ?

Puisse l'an nouveau nous apporter encore ces jours du "revoir" qui fait oublier l'absence tant il donne de joies longtemps désirées ! qu'il vous garde, mon ami ces petits riens journaliers qui ne comptent pas pour les âmes vulgaires et indifférentes, mais, qui constituent un bonheur relatif pour les cœurs comme le votre fait d'harmonie et de délicatesse, ces cœurs qu'un souffle peut altérer et faire souffrir mais que la plus légère marque d'affection et de sympathie fait tressaillir et vibrer. Soyez heureux, jouissez le plus longtemps possible de l'amour de "Celle" qui vous est si chère et dont vous êtes toute la joie, restez pour elle le rayon clair dont la clarté douce illumine la pénombre de la vie et fait oublier le soir qui vient.

"ALBERTE"

### La naissance du Christ

(par Bourbeau Rainville).  
ERRATA

Deux erreurs typographiques se sont glissées dans notre supplément de Noël publiant la poésie ci-dessus. Il faut lire le deuxième vers de la première strophe comme suit : "Seuls, paissent les troupeaux autour de la colline." et le premier vers de la troisième strophe : "Les troupeaux des anciens paissaient en cet endroit."

### Rose de Noël

Pour Cousine Jeanne.

Au royaume Jeannais... dans la serre aux parfums capiteux, qui si gentiment orne "La Vallière" où les oiseaux aimés rentreront bientôt j'ai dérobé pour vous la fleur la plus belle ; une rose de Noël, au parfum troublant, et cette rose, cou sine, je vous l'apporte.

A d'autres j'ai laissé prendre les fleurs aux teintes pâlies, roses blanches aux grâces charmantes, roses roses, rêves d'amour, qui s'effeuillent si vite... moi j'ai choisi la fleur royale, la rose de Noël aux pétales de velour aux étamines d'or qui s'épanouit à l'ombre du grand arbre, que votre grand cœur a dressé, où chaque branche ploie et s'arabesque... où fleurs et fruits sont confondus... j'ai choisi la fleur de pourpre, la fleur aux corolles éclatantes, elle est belle comme l'amour sanglant comme le sacrifice, elle est noble et magnifique dans sa parure de feu d'une incomparable splendeur !

Mais la main qui tendrement vous l'offre, s'est déjà ensanglantée aux épines, et fleur si souvent teinte du sang du cœur, fleur épanouie sous la rosée des larmes, rose rouge, fleur d'amour rose de Noël...

Doucement, prenez la dans votre main, ne craignez pas... pour vous j'en ai enlevé l'épine, ne la portez pourtant pas à vos lèvres, à l'ardente pâleur, placez là plus tôt sur votre cœur, qu'elle y garde pour d'immortelles destinées, les purs amours qui nous entourent de leur lumière blanche, splendides fleurs de rêve... qui s'épanouissent au pied de la crèche et se cueillent dans l'Éternité.

G. U.

### COURRIER

Reponses aux Correspondants

RIKI. Merci de vos souhaits, de vos félicitations. Je suis heureuse d'apprendre que les grandes branches de l'arbre de Noël se sont penchées pour permettre à la menthe de petite Rachel, de prendre toutes les choses douces que j'avais mises sur le grand berceau de nids. La vie vous sera clémente et douce... toutes les moindres ramilles portent des vœux, et quand l'orage souffle, que le vent s'insinue jusque dans la maison, abritez-vous sous le beau sapin ; il garde des choses exquises et la main du Grand Dispensateur fera tomber des branches aisées les bénédictions divines.

GRAND MAMAN. Comme on aime quand on se sent vieillir ! Votre voix est douce comme ce berceuse qui vibrent encore dans mes Noëls d'enfant. Votre chant enlance peut-être comme une étreinte chère qu'une absence prolonge, que des heures attendent. Les sentiers pleins

## Dans l'achat des cadeaux de Noel et du Jour de l'An.

### Il ne s'agit pas seulement d'acheter quelque chose de dispendieux

### Il faut encore choisir quelque chose qui fera plaisir

La Maison Myrand & Pouliot étant la mieux assortie dans les objets de fantaisie, Bronzes, Statues, Boîtes à toilette, sets de manucure, et jouets de toutes sortes.

Vous êtes certains de trouver ce que vous cherchez, à des prix plus que raisonnables.

En fait de cadeaux pour Messieurs, vous aurez un grand choix de gants, cravates spécialement achetées pour les fêtes, foulards en soie et en laine, Bretelles, épingles à cravate, Boutons pour Poignets, Brassières, jarrettières, etc., etc.

On donne gratuitement une jolie boîte de fantaisie avec chaque article, demandez-la.

Au rayon de la confection pour Dames, nous accorderons un es-compte de 25 p.c. sur les manteaux pour dames et fillettes.

25 p.c. sera aussi accordé sur les manteaux en fourrures.

## A L'ÉPICERIE

L'assortiment de Bas de Noël et surtout de Bonbonnières est plus considérable que jamais, les prix variant depuis 50c à \$6.00.

Houx (Holly) artificiel à la verge et en gets pour ornements, 93 sortes de Bonbons, tous les prix, et pour tous les goûts.

Assortiment complet de liqueurs, fines, champagnes, etc., etc.

Les commandes par la maille reçoivent la plus grande attention.

## MYRAND & POULIOT

215 Rue St-JOSEPH & 70 Rue DE LA COURONNE,

QUEBEC

## Tout un Evenement

Parfums. Poudre de toilette. Lotions. Pâtes dentifrices à réductions.

DE JOLIS CADEAUX POUR LES FÊTES.

Nous venons de conclure un contrat très important avec une maison française de parfums, lotions, poudres, pâtes dentifrices, etc., qui nous permet d'importer DIRECTEMENT ces articles de toilette, sans l'intermédiaire du marchand de gros. De sorte que nous sommes en mesure d'offrir ces articles :

### A Moitié Prix

de ce qu'ils coûtaient auparavant. Ainsi : une bouteille de parfum de huit onces, qui se détaile de \$10.00 à \$15.00, se vend, chez nous, \$5.00 et \$7.00. Ainsi du reste.

C'est ainsi une revolution dans les prix.

Tous nos parfums, poudres et lotions sont GARANTIES de PREMIERE QUALITE et embouteillées dans de jolies caisses.

Nous avons, en outre, un assortiment complet de cartes de Noël et du Jour de l'an, et de superbes articles pour cadeaux des fêtes : Cha-pelets, nécessaires de bureaux, etc.

Venez demander nos prix.

Vous serez surpris agréablement.

## Dr. J. A. DECHENES

PHARMACIEN-LIBRAIRE

BEAUCEVILLE-EST,

BEAUC

Frank, César Auguste, compositeur d'origine belge, française, né à Liège le 10 décembre 1822, fut un des plus brillants musiciens de son époque.

A l'âge de huit ans, César pouvait jouer le piano à merveille et quiconque l'entendait en gardait une profonde impression. Il fit ses études au Conservatoire de Liège et sortit premier lauréat des classes d'harmonie et d'orgue. Fait étrange et digne de remarque, ses examens furent jugés supérieurs à ceux de ses camarades, unanimement, et l'assistance, pour ainsi dire, força le jury à se prononcer en sa faveur. Il est grandement à regretter qu'il n'ait pu prendre part au concours du prix de Rome, ceci est dû en grande partie aux exigences tyranniques de son père, alors que tous les snifrages lui étaient accordés à l'avance. Si on l'a remarqué, tous les grands artistes eurent des démêlés assez tristes avec les auteurs de leurs jours.

Sans fortune aucune, sa vie ne connut d'autres joies que celles de l'art. Fortement trempé, homme d'éli e, d'un jugement pur et sain,

il poussait la droiture jusqu'au scrupule et la bonté jusqu'à l'abnégation la plus complète de sa propre personne.

Véritable génie comme musicien, "il pensait naturellement les choses les plus compliquées" (M. A. Coquard).

Contrairement à Richard Wagner, la musique était pour lui comme un devoir, comme une obligation à lui confiée, non par le hasard, car son âme imbu de la foi chrétienne ne lui permettait pas de lui attribuer ce qu'il regardait comme une vocation.

Il a excellé dans la musique de chambre, la symphonie, le poème symphonique, les morceaux d'église. Sa musique dramatique ainsi que celle de ses opéras étant peu connue, on n'a pu se prononcer encore sur sa valeur réelle. Mais la biographie de Frank n'est pas entièrement terminée et un jour ou l'autre, par un fait inattendu, ses ouvrages dramatiques et ses opéras luiront à la lumière du grand jour et se révéleront comme l'a fait l'artiste qui les a écrits, émerveillant par leur

(Suite à la page 11)

## Le Syndicat de Québec

Qui vient de faire l'acquisition du stock de COTE & LEMIEUX Marchands, rue de la Couronne.

Désire faire part au public que le magasin est ouvert à tous les visiteurs et que, n'ayant pas eu le temps de faire les réductions d'avance, nous promettons d'accorder à tous les acheteurs une grande réduction sur tous les articles qu'ils désireront acheter et cela en attendant notre grande vente de janvier 1914.

Rendez-vous au magasin autrefois

COTE & LEMIEUX  
EDIFICE BEGIN

Rue de la couronne  
ST-ROCH, QUEBEC.

Un Réveillon dans le Marais. CONTE DE NOEL

M. Majesté, fabricant d'eau de Seltz dans le Marais, vient de faire un petit réveillon chez des amis de la place Royale, et regagne son logis en fredonnant... Deux heures sonnaient à St-Paul. "Comme il est tard!" se dit le brave homme, et il se dépêche; mais le pavé glisse, les rues sont noires, et puis, dans ce diable de vieux quartier, qui date du temps où les voitures étaient rares, il y a un tas de tournants, d'encoignures, de bornes devant les portes à l'usage des cavaliers. Tout cela empêche d'aller vite, surtout quand on a déjà les jambes un peu lourdes et les yeux embrouillés par les toasts du réveillon... Enfin M. Majesté arrive chez lui. Il s'arrête devant un grand portail orné, où brille au clair de lune un écusson, doré de neuf, d'anciennes armoiries repeintes dont il a fait sa marque de fabri-

que: HOTEL CI-DEVANT DE NESMOND, MAJESTÉ JEUNE FABRICANT D'EAU DE SELTZ Sur tous les siphons de la fabrique, sur les borderaux, les têtes de lettres, s'étalent ainsi et resplendissent les vieilles armes de Nesmond. Après le portail, c'est la cour, une large cour aérée et claire, qui dans le jour en s'ouvrant fait de la lumière à toute la rue. Au fond de la cour, une grande bâtisse très an-

cienne, des murailles noires, bordées, ouvragées, des balcons de fer arrondis, des balcons de pierre à pilastres, d'immenses fenêtres très-hautes, surmontées de fronton, de chapiteaux qui s'élèvent aux derniers étages comme autant de petits toits dans le toit.

En plein jour, l'aspect de l'hôtel n'est pas le même. Les mots: CAISSE? MAGASIN, ENTREE DES ARTICLES éclatent partout en or sur les vieilles murailles, les font vivre, les rajeunissent. Les camions des chemins de fer ébranlent le portail; les commis s'avancent au peron la plume à l'oreille pour recevoir les marchandises. La cour est encombrée de caisses, de paniers, de paille, de toile d'emballage. On se sent bien dans une fabrique... Mais avec la nuit, le grand silence, cette lune d'hiver qui, dans le fouillis des toits compliqués, jette et enlève des ombres, l'antique maison des Nesmond, reprend ses allures seigneuriales. Les balcons sont en dentelle et en fin sur le faite, au milieu des ardoises, les lucarnes des mansardes rondes, coquettes, encadrées de guirlandes comme des miroirs. Avec cela un grand perron de pierre, rongé et verdi par la pluie, une vigne maigre qui s'accrochait aux murs, aussi noire, aussi tordue que la corde qui se balançait là-haut à la poulie du grenier, je ne sais quel grand air de vétusté et de tristesse... C'est l'ancien hôtel de Nesmond.

Cette nuit là surtout, M. Majesté

trouve à sa maison un aspect singulièrement grandiose. En traversant la cour déserte, le bruit de ses pas l'impressionne. L'escalier lui paraît immense, très lourd à monter. C'est le réveillon sans doute... Arrivé au premier étage, il s'arrête, pour respirer, et s'approche de la fenêtre. Ce que c'est que d'habiter une maison historique! M. Majesté n'est pas poète, oh! non; et, pourtant, en regardant cette cour aristocratique, où la lune étend une nappe de lumière bleue, ce vieux logis de grand seigneur qui a si bien l'air de dormir avec ses toits engourdis sous leur capuchon de neige, il lui vient des idées de l'autre monde: "Hem! tout de même, si les Nesmond revenaient..."

A ce moment, un grand coup de sonnette retentit. Le portail s'ouvre à deux battants si vite, si brusquement, que le reverber s'éteint; et pendant quelques minutes, il se fait là-bas, dans l'ombre de la porte, un bruit confus de frolements, de chuchotements. On se dispute, on se presse pour entrer. Voici des valets beaucoup de valets, des carrosses tout en glaces miroitant au clair de lune, des chaises à porteurs balancées entre deux torches qui s'avivent en courant d'air du portail. En un rien de temps, la cour est encombrée. Il y a là, sur ce perron, un froisement de soie, un cliquetis d'épées. Rien que des chevelures blanches, alourdies et mates de poudre; rien que des petites voix claires, un peu tremblantes, des petits rires sans timbre, des pas légers. Tous ces gens ont l'air d'être vieux vieux. Ce sont des yeux effacés, des bijoux endormis, d'anciennes soies brochées, adoucies de nuances chaudes, que la lumière des torches fait briller d'un éclat doux, et sur tout cela flotte un petit nuage de poudre, qui monte des cheveux échauffés, roule en boucles, à chacune de ces jolies révérences, un peu guindées par les épées et les grands paniers... Bientôt toute la maison à l'air d'être hantée. Les torches brillent de fenêtre en fenêtre, montent et descendent dans le tournoisement des escaliers, jusqu'aux lucarnes des mansardes qui ont leur étincelle de fête et de vie. Tout l'hôtel de Nesmond s'illumine comme si un grand coup de soleil couchant avait allumé ses vitres.

"Ah! mon Dieu! ils vont mettre le feu!" se dit M. Majesté. Et, revenu de sa stupeur, il tâche de secouer l'engourdissement de ses jambes et descend vite dans la cour, où les laquais viennent d'allumer un grand feu clair. M. Majesté s'approche; il leur parle. Les laquais ne lui répondent pas, et continuent de causer tout bas entre eux, sans que la moindre vapeur s'échappe de leurs lèvres dans l'ombre glaciale de la nuit. M. Majesté n'est pas content, cependant une chose le rassure, c'est que ce grand feu qui flambe si haut et si droit, est un feu singulier, une flamme sans chaleur, qui brille et ne brûle pas. Tranquillé de ce côté, le bonhomme franchit le perron et entre dans ses magasins.

Ces magasins du rez-de-chaussée devaient faire autrefois de beaux salons de réception. Des parcelles d'or terni brillent encore à tous les angles. Des peintures mythologiques tournent au plafond, entourent les glaces, flottent au-dessus des portes dans les teintes vagues, un peu ternes, comme le souvenir des années écoulées. Malheureusement il n'y a plus de rideaux, plus de meubles. Rien que des paniers, de grandes caisses pleines de siphons à têtes d'étain, et les branches desséchées d'un vieux lilas qui montent toutes noires derrière les vitres. M. Majesté, en entrant, trouve son magasin plein de lumière et de monde. Il salue, mais personne ne fait attention à lui. Les femmes aux bras de leurs cavaliers continuent à minauder cérémonieusement sous leurs pelisses de satin. On se promène, on cause, on se disperse. Vraiment tous ces vieux marquis ont l'air d'être chez eux. Devant un trumeau peint, une petite ombre s'arrête, toute tremblante: "Dire que c'est moi, et que me voilà!" et elle regarde en souriant une Diane qui se dresse dans boisserie, mince et rose, avec un croissant au front.

"Nesmond, vient donc voir tes armes?" et tout le monde rit en regardant le blason de Nesmond qui s'étale sur une toile d'emballage avec le nom de Majesté au-dessous.

"Ah! ah! ah! M. Majesté!... Il y en a donc encore des Majestés en France?"

Et ce sont des gaietés sans fin, de petits rires à son de flûte, des doigts en l'air, des bouches qui minaudent.

Tout à coup quelqu'un crie: "Du champagne! du champagne!" — Mais non! — Mais non! — Mais si!... si, c'est du champagne... Allons, comtesse, vite un petit réveillon!"

C'est de l'eau de Seltz de M. Majesté qu'ils ont prise pour du champagne. On le trouve bien un peu éventé; mais bah! on le boit tout de même, et comme ces pauvres petites ombres n'ont pas la tête bien solide l'eau de Seltz les anime, les excite, leur donne envie de danser. Des menus s'organisent. Quatre fins violons que Nesmond a fait venir commencent un air de Rameau, tout en triollets, menu et mélancolique dans sa vivacité. Il faut voir toutes ces jolies vieilles tourner lentement saluer en mesure d'un air grave. Leurs atours en sont rajeunis, et aussi les gilets d'or, les habits brochés, les souliers à boucles de diamants. Les paumeaux eux-mêmes semblent revivre en attendant ces anciens airs. La veille glacieuse enfermée dans le mur depuis deux cents ans, les reconnaît aussi, et tout éraflé, noirâtre aux angles, elle s'allume doucement et renvoie aux danseurs leur image, image effacée, comme attendrie d'un regret. Au milieu de toutes ces élégances, M. Majesté se sent gêné. Il s'est blotti derrière une caisse et regarde...

Petit à petit cependant le jour arrive. Par les portes vitrées du magasin, on voit la cour blanchir, puis le haut des fenêtres, puis tout un côté du salon. A mesure que la lumière vient, les figures s'effacent, se confondent. Bientôt M. Majesté ne voit plus que deux petits violons attardés dans un coin et que le jour évapore en les touchant. Dans la cour, il aperçoit encore, mais si vague, la forme d'une chaise à porteurs, une tête poudrée semée d'émeraudes, les dernières étincelles d'une torche que les laquais ont jetée sur le pavé, et qui se mêlent avec le feu des roues d'une voiture de roulage entrant à grand bruit par le portail ouvert.

ALPHONSE AUDET.

LISEZ L'ÉCLAIREUR

Garant & Thibault

DOREURS, ARGENTEURS ET NIQUELEURS

Atelier pour placage de l'or, l'argent, le nickel, le cuivre, etc. Oxydage, vieilles argenteries remises à neuf. Couchettes en cuivre et vitres lustrees nettoyées et vernies, aussi argenteries de voitures, etc., etc.

REPARATIONS D'ORNEMENTS D'ÉGLISE UNE SPÉCIALITÉ

Ouvrage garanti. Prix raisonnables. Une visite est sollicitée 308 1/2, rue St-Joseph, Québec.

PHOSPHATE THOMAS BILSTON

Le seul engrais qui porte la garantie de contenir 19.25 p.c. [L'analyste du Gouvernement donne 20.1] d'acide phosphorique dont 15.4 de soluble.

Est meilleur marché que tout ce qui se vend. Aussi: SULPHATE & MURIATE DE POTASSE NITRATE DE SOUDE

J. B. RENAUD & CIE 116-150 Rue St-PAUL QUÉBEC.

BUREAU de PLACEMENT PROVINCIAL GRATUIT

NO 18 RUE KING SHERBROOKE Téléphone 411-Heures de Bureau: 9hrs, a. m. à 5hrs. p.m.

Messieurs les industriels ou patrons de quelque établissement, à Sherbrooke ou aux environs, trouveront un précieux concours, lorsqu'ils auront besoin d'employés, en s'adressant au Bureau de Placement Provincial, dont M. Filéas Millette est le surintendant. Les succès obtenus jusqu'ici et les services rendus sont nombreux, et font que ce Bureau se recon mande à l'attention des patrons, parce que ceux-ci ont l'assurance et la garantie que le ou les employés qu'ils demandent ont les aptitudes ou la compétence requises, en outre des certificats de moralité qu'ils seraient en droit d'exiger.

L'expérience du Bureau de Placement Provincial a prouvé, chaque fois qu'on s'y est adressé, son utilité et son efficacité, et tous ceux qui ont déjà bénéficié de son entremise sont des plus empressés à y recourir de nouveau, lorsque l'occasion se présente.

Un mot verbal ou par écrit à M. Filéas Millette, le surintendant du Bureau, ou par téléphone 411, et messieurs les industriels ou patrons seront immédiatement au courant au courant de l'organisation et des prompts services qu'elle peut leur rendre.

PHILIAS MILLETTE, SURINTENDANT

Bureau de PLACEMENT PROVINCIAL 18 Rue KING, SHERBROOKE

Garant & Thibault

DOREURS, ARGENTEURS ET NIQUELEURS

Atelier pour placage de l'or, l'argent, le nickel, le cuivre, etc. Oxydage, vieilles argenteries remises à neuf. Couchettes en cuivre et vitres lustrees nettoyées et vernies, aussi argenteries de voitures, etc., etc.

REPARATIONS D'ORNEMENTS D'ÉGLISE UNE SPÉCIALITÉ

Ouvrage garanti. Prix raisonnables. Une visite est sollicitée 308 1/2, rue St-Joseph, Québec.

PHOSPHATE THOMAS BILSTON

Le seul engrais qui porte la garantie de contenir 19.25 p.c. [L'analyste du Gouvernement donne 20.1] d'acide phosphorique dont 15.4 de soluble.

Est meilleur marché que tout ce qui se vend. Aussi: SULPHATE & MURIATE DE POTASSE NITRATE DE SOUDE

J. B. RENAUD & CIE 116-150 Rue St-PAUL QUÉBEC.

TWEEDS, SERGES, VECUNA. CHAPEAEN: Nous en faisons une spécialité. Formes les plus nouvelles. CHEMISES et SOUS-VETEMENTS CRAVATES: Un choix immense de patrons choisis pour satisfaire les plus difficiles. PARDESSUS: La plus belle ligne dans les Pardessus aux prix les plus modérés. ARTICLES DE FANTAISIE: Les dernières nouveautés pour Messieurs seront toujours en magasin.

- AUSSI - Nous sommes le Magasin par Excellence pour vous habiller. Une visite est sollicitée.

Quebec Waist & Clothing Mfg. Co.

Manufacturiers de Hardes faites. Défilant toute compétition pour modèle, coupe et prix. Nous manufacturons pour les marchands qui nous fournissent les matériaux nécessaires. Demandez nos prix et conditions.

BUREAUX ET FABRIQUE: 65 coin des rues Desfossés et St-Dominique QUEBEC.

JOS. LAUZON CONFISEUR ET POURVOYEUR

269, Coin Dorchester et St-Joseph J.-Cartier, Québec. SALLE DE RAFFRAICHISSEMENTS THE ET CAFE

UNE VISITE EST SOLLICITÉE. TEL. 2858

Chs. Vezina, Enrg. Entrepreneur-Plombier et Électricien

Appareils de Plomberie et d'Electricité les plus modernes. Spécialité pour appareils de chauffage à air chaud, à la vapeur et à l'eau chaude; assortiment complet de poêles de cuisine et de passage.

119 à 123, Rue du Pont, Québec Atelier: 124 du Roi, St-Roch TELEPHONE 2224

Pipes et articles de fumeurs

Manufacturier et Importateur de pipes. Seul propriétaire de la célèbre marque de pipe représentée représentée dans cette vignette.

Aussi continuellement en stock, assortiment complet des pipes CALABASH, en bruyères, G. B. D. (PETERSON'S Patent Pipe), Rudolph's Patent, Wright Patent. Nous avons le plaisir d'informer messieurs les marchands épiciers, gros et détail, que nous avons été nommés agents pour tous les produits de la maison Ramsay Ltd. biscuits, chocolats, bonbons, sirop et sucre d'érable. Nous représentons aussi G.N. PICHEU, fabricant de biscuits, et WALTER M. LOWNFYS, pour les boîtes de chocolat de fantaisie. Toutes commandes qui nous seront confiées, recevront notre plus grande attention.

JOS. COTE, 188 Rue St Paul QUÉBEC.

QUEBEC FRUIT EXCHANGE NOS SPECIALITES

POMMES BANANES ORANGES CITRONS OIGNONS PATATES TABACS FLUME, etc. LIQUEURS de toutes sortes. POISSONS salés et frais HUITRES Malpec, Buctouche, Baie du Vin

—OUVERTURE le 1er OCTOBRE— Demandez nos prix. Tél. 5173-5179

Quebec Fruit Exchange 31, 33 et 35, rue Saint-Pierre QUEBEC

VIN ST-MICHEL LA JEUNE FILLE Au Bureau, Au Magasin, A l'Atelier est astreinte à un travail absorbant, fatigant, épuisant et il lui parait que les plus robustes, l'usage répété d'un bon tonique impose à celles qui travaillent; elles trouveront dans le Vin St-Michel le meilleur des reconstituants: il combat la faiblesse, la fatigue nerveuse et prévient le surmenage fatal à la santé comme à la beauté. C'est un véritable élixir d'éternelle jeunesse. Le Vin St-Michel se prend à la dose d'un verre à vin avant les repas et chaque fois que le besoin s'en fait sentir. BOIVIN, WILSON & CIE, LIMITEE Seuls Agents, 520, rue St-Paul, MONTREAL. EASTERN DRUG CO. Boston, Mass. (Agents pour les États-Unis)

L'enfant qui ne dort pas déperit. Toutes les mères savent combien il est important que le bébé ait du sommeil: Ses pleurs, son agitation, ses cris indiquent qu'il souffre. Une dose ou deux de Sirop d'Anis Gauvin Pour les ENFANTS calmera ses souffrances et lui rendra le sommeil. On devrait en avoir toujours une bouteille à la maison pour les cas de Coliques, Diarrhée, Dysenterie, Rhume, Toux, Bronchite, Coqueluche, Manque de Sommeil, Dentition Difficile. Ce qu'on "Cher M. Gauvin, ayant toujours fait usage de votre Sirop en pense, d'Anis Gauvin et toujours avec satisfaction, je vous prie de m'en envoyer deux bouteilles par maille, inclus le montant, je ne peux pas m'en procurer ici. Mme Louise Trudel, 29 Burlington R. Hamilton, Ont. EN VENTE PARTOUT: 250 LA BOUTERIE, CONTRE LA NEURALGIE: Prenez un ou deux CACHETS GAUVIN. Effet immédiat, guérison certaine. 25c la boîte. En vente partout. J. A. E. GAUVIN, Pharmacien-Chimiste, Montréal.

In memoriam

LE PREMIER ANNIVERSAIRE DE L'URGENCE DECEDÉE PASSE SANS UN SOUVENIR.

Le 5 décembre était le premier anniversaire de l'urgence chérie de M. Borden. Conçue dans l'iniquité nationaliste, née dans l'hypocrisie...

Le premier Lord de l'Amirauté Britannique déclarait dernièrement que la flotte de la Grande-Bretagne n'a jamais été aussi puissante qu'aujourd'hui...

Perdu

Un montant d'argent a été perdu partant du restaurant de M. Aimé Gagné à aller à sa résidence privée.

Mort de Jules Claretie

Membre de l'Académie française

Paris, 24.—Jules Claretie, membre de l'Académie française, est décédé hier après-midi à l'âge de soixante-treize ans.

Écrivain et journaliste français, né à Limoges, en 1849. Il fit ses études à Paris, où il entra dans le journalisme en 1860.

On lui doit les ouvrages les plus divers. Outre quantité de romans, où le style rivalise d'originalité avec l'invention...

Parmi ses ouvrages littéraires et autres, mentionnons : "Les Contemporains oubliés", "Molière", "La Vie moderne au théâtre", "Peintres et Sculpteurs contemporains", "Célébrités contemporaines", "La Vie de Paris".

Avis aux Menuisiers

Lisez bien l'annonce

qui paraîtra la semaine prochaine.

J. B. DUSSAULT,

MARCHAND DE FER

31 Rue St-Joseph, - Quebec.

BELL TEL. 4876.

RESPONSABILITE PERSONNELLE

Vous êtes responsable de l'avenir de votre épouse et de vos enfants. Qu'advient-il si la mort vous surprenait? Etes-vous protégé pour vos vieux jours?

THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY

Siège Social : TORONTO, ONT.

Succursale pour la Province de Québec

126 RUE ST PIERRE

J. T. LACHANCE,

Directeur.

Hamel & Vallerand

MARCHAND-TAILLEUR

(Gent's Furnishing)

Spécialités pour Hommes.

462 3/4 Rue St-Joseph, St-Roch Quebec

Beau geste de pardon

Héroïque générosité de la charité chrétienne

A Tripoli de Syrie s'est passé dernièrement un fait des plus sensationnels qui mit clairement en relief l'héroïque générosité de la charité chrétienne.

Un jeune bandit, tristement célèbre par une série nombreuse de criminels exploits, avait mis le comble à ses forfaits en assassinant le proche parent d'un prêtre catholique très vénéré dans tout le pays.

L'assassin, arrêté et jugé, fut condamné par les tribunaux ottomans à être pendu sur la place publique de la ville.

La sentence allait être exécutée, en présence d'une foule innombrable : la corde était déjà attachée au cou du condamné, lorsqu'une voix, dans l'assistance, s'éleva, qui disait : "Grâce ! Grâce ! au nom de la sainte religion catholique, les parents de la victime pardonnent à l'assassin et demandent qu'il ne soit pas exécuté."

C'était la voix du prêtre catholique.

Immédiatement, la corde fut détachée. Le bon prêtre se vit entouré d'une foule sympathique composée de chrétiens et de musulmans, qui témoignèrent leur admiration pour ce beau geste de pardon par de chaleureux applaudissements. Le condamné vit sa peine com-

muniée en détention. S'il a la chance de bénéficier un jour d'une amnistie, il est probable qu'au souvenir du pardon, si généreusement accordé, il s'efforcera de faire oublier par une meilleure vie, sa conduite passée.

LA TEINTURE DOMESTIQUE



DY-O-LA

Est Garantie UNE TEINTURE pour Tous tissus.

C'est la plus Simple, la plus Propre et la Meilleure teinture domestique que l'on puisse acheter. Il ne vous est nullement nécessaire de savoir Quelque chose des teintures. Ainsi, impossible de faire erreur.

Demandez notre Carte Échantillon Gratuite, et notre Livre qui vous donne les Résultats obtenus, en Teignant sur d'autres Couleurs.

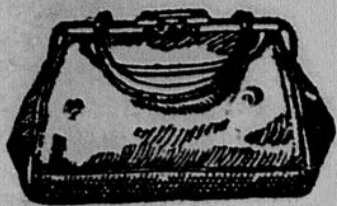
CHACQUE FEMME en possession de ce livre ne peut que se féliciter d'avoir entre ses mains un tel ouvrage. Demandez-le à votre pharmacien. S'il ne peut vous le fournir, écrivez à M. J. WINSOR & CO., 100, rue St-Joseph, Québec, qui vous enverra gratuitement le livre et la carte échantillon.

TABAC ROSE QUESNEL

Doux et Naturel

EXIGEZ LA ROSE

Rock City Tobacco Co. - QUEBEC



Une vraie Valise

doit être confortable—c'est votre chez vous en voyage—qu'il soit de courte—ou de longue durée—nos valises "marque alligator" sont sans rivales—légères—fortes—durables—élégantes—et bon marché, toutes les grandeurs et tous les prix voyez nos salles d'échantillons

Samontagne Limitée

BLOC BALMORAL

RUE NOTRE DAME OUEST, MONTREAL Can

Sur demande, nous envoyons nos catalogues aux marchands seulement.

AMEDEE LABERGE

MARCHAND TAILLEUR

Toujours en magasin un assortiment complet de Tweed, Serge, Vécuna, Drap, etc.

Coupe et fini Garantis

321 1/2 Rue Saint-Joseph, - Jacques-Cartier (en face de l'église Jacques-Cartier)

Une visite est respectueusement sollicitée.

Librairie "De la Salle"

Fournitures au complet pour Ecoles, Articles de Bureaux, Fantaisie, Accessoires pour la Confection des Fleurs Artificielles

Le plus grand choix d'objets de piété, Etc. Etc.

P. Dumontier & Cie

351, 1 rue St-Joseph, Quebec.

NOUS RECEVONS actuellement, les nouveaux THES de la saison, de la célèbre marque "STADACONA", encaissés spécialement pour nous et venant directement de l'Inde,

de Ceylan, de Chine

et du Japon.

Les prix et échantillons seront donnés à tous ceux qui nous en feront la demande.

WHITEHEAD & TURNER, QUEBEC.

Marchands de la campagne

NOTEZ CE QUE

La Manufacture

Jobin & Rochette QUEBEC

- 1—Fabrique directement ses Chaussures pour le commerce local. 2—Fait bénéficier ses clients des escomptes des Jobbers, 3—Ne met sur le marché que de bonnes, solides et durables Chaussures qui conviennent le mieux aux clients.

Trois lignes qui font le succès du marchand

Confitures uebec Preserving Co.

Sirop de Sucre "Favorite"

Catsups Quebec Preserving, Maple leaf Favorite Hot Stuff.

Toujours en main un assortiment complet d'Épicerie

Quebec Preserving Co.

35 rue Smith, QUEBEC.

Tél. 2461

Feu .. fumée .. eaux

\$150,000.00

de marchandises de maisons Légèrement endommagées par la fumée et l'eau seront vendues à grande réduction chez :

Tapis, prelarts, rideaux, lingerie de maisons etc., etc.

P. J. COTÉ

29-31, rue St-Jean

Québec

Vis-à-vis de la Côte du Palais.

Quebec Scrap Metal Co.,

MARCHANDS-GENERAUX

QUEBEC.

Acheteurs des peaux, de fourrures, aussi des vieilles claques, de cuivre, plomb, zinc, étain, caoutchouc, crin de cheval et bête à corne, barils vides, etc.

Nous payons le meilleur prix du marché, et payons le fret sur tous les envois.

Essayez nous une fois, et vous serez convaincu.

Quebec Scrap Metal Co.

QUEBEC

Négligence qui peut coûter cher !

Dès que vous vous apercevez que votre cheval perd l'appétit, s'épuise, toussé, etc., ne tardez pas à vous procurer immédiatement



VIGORA

Spécifique universellement reconnu infailible dans toutes les maladies du cheval. Un traitement de un ou deux jours remettra votre cheval sur pied entièrement guéri.

Pour tous renseignements et circulaires s'adresser à :

J. B. MORIN,

318 1/2 rue St-Joseph, St-Roch, - - - Québec

Aux commerçants de bois de pulpe

MESSIEURS,

J'ai enfin réussi à obtenir l'agence directe d'une puissante Compagnie d'Assurance de London, Angleterre, et je puis maintenant assurer tout votre bois DANS LA FORET dès qu'il est coupé et écorcé et cela pour une période de un mois en montant.

Le commerce du bois est payant, mais pour celui qui n'est pas assuré il est "TRES RISQUE". Les grands feux de forêt dont les colonnes de journaux sont remplies tous les jours en sont la preuve, vaut mieux avoir moins de profit par corde et d'en être sûr, que de risquer de tout perdre dans le premier feu de forêt qui peut bien arriver dans quelques jours.

Sur un mot de votre part je me ferai un plaisir de me rendre chez vous et de vous donner gratuitement toutes les explications et les renseignements dont vous aurez besoin.

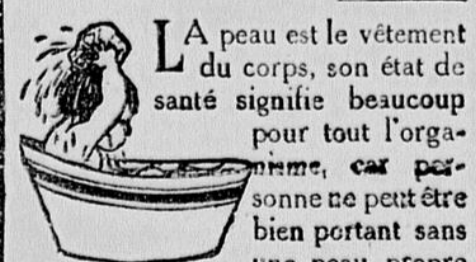
Nous assurons depuis \$1000.00 jusqu'à \$40,000.00 et je puis vous donner la certitude que ma Compagnie ne refusera aucun risque.

Adressez toutes vos correspondances à :

P.-Z. CLOUTIER,

ST.-BENOIT LABRE, - - - BEAUCHE.

COMMENT PRENDRE SOIN DE VOTRE PEAU



LA peau est le vêtement du corps, son état de santé signifie beaucoup pour tout l'organisme, car personne ne peut être bien portant sans une peau propre et saine. Le savon est essentiel pour la nettoyer, mais--

Procurez-vous le savon approprié, car le mauvais savon peut faire autant de mal que le bon savon fait de bien.

Le SAVON FAIRY est le seul savon de toilette et de bain qui puisse subir toute analyse.

Il est fait avec des suifs de choix et des pures huiles végétales.

Il a un parfum délicat, propre et rafraichissant. Tous les éléments employés dans sa fabrication sont de la meilleure qualité.

Le SAVON FAIRY est le meilleur des savons de toilette et de bain

Avez-vous un Petit "Fairy" à la Maison ?



Rubans de 12cts la verge, pour 9cts.

Ruban taffeta de bonne qualité 3 1/2 et 4 pouces de large, dans toutes les couleurs et noirs, et d'excellente qualité, prix régulier 12cts, la verge.

Prix spécial, la verge, tant qu'il y en aura 9cts.

LA COMPAGNIE PAQUET

Rue St-Joseph, - QUEBEC



Sous-vêtements Pesants pour Hommes 75cts.

Nous défions n'importe qui de montrer une meilleure valeur dans les sous-vêtements d'hiver pour hommes que ceux que nous offrons dans cette ligne.

Essais sous-vêtements ouatés, camisoles grandeurs 34 à 44, caleçons 32 à 42. Notre prix spécial, par article 75cts.

Chantez-vous ou jouez-vous un instrument de musique quelconque.

Musique en feuilles 10cts chaque, frais de port payés

Pourquoi payer 50cts à \$1.00 pour vos morceaux de musique classique de choix, quand vous pouvez faire l'acquisition pour le même prix du meilleur recueil de musique célèbre.

La musique de notre "Century Edition" est imprimée sur du papier de la meilleure qualité au moyen de nouvelles plaques gravées contenant les dernières révisions.

A notre prix uniforme de 10cts, vous pouvez faire l'acquisition de 5 ou 10 morceaux au prix ordinaire d'un seul.

Voici quelques-uns de nos morceaux de musique de choix. Lisez : C'est sans contredit la musique la plus belle que l'on puisse trouver, rocts la copie.

SOLOS DE PIANOS

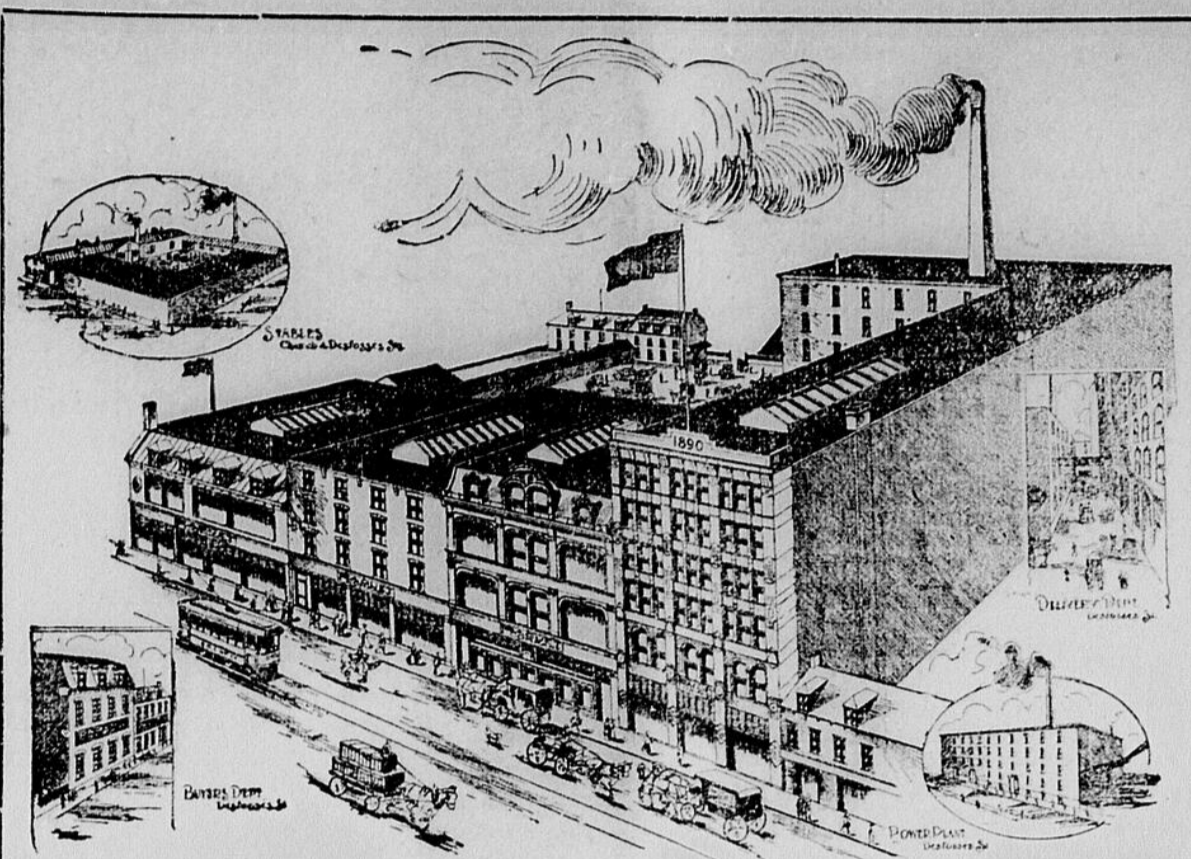
Table listing piano solos with titles like 'Le Poète Mourant', 'Rustle of Spring', and composers like 'Gottschalk', 'Sendin', 'Keizer'.

SOLOS DE VIOLON AVEC ACCOMPAGNEMENT DE PIANOS

Table listing violin solos with titles like 'Ave Marie', 'Serenade des Anges', and composers like 'Gounod', 'Draga', 'Thomé'.

DUOS DE PIANOS

Table listing piano duos with titles like 'Invitation à la Danse', 'La Grâce', and composers like 'Von Weber', 'Böhm', 'Bachmann'.



Vue Actuelle de nos Grands Magasins

Les plus grands qu'il y est en Canada, Est de Montreal.

Pardessus doublés en mouton, en fourrure, pour hommes.

Notre magasin est le magasin par excellence dans cette partie du pays pour les pardessus d'hiver pour bûcherons, fermiers, en un mot pour tous ceux qui sont forcés de travailler au grand air en hiver.

Prix suivant le genre. \$5.50, 6.50, 8.00, 9.00, 10.00 et \$12.00.

Portraits Gratuits pour nos Clients

N'aimeriez-vous pas à avoir d'une manière absolument gratuite votre portrait ou celui d'une personne qui vous est chère [portrait de buste grandeur naturelle]

Sur chaque achat que vous ferez dans nos magasins, vous recevrez gratuitement un coupon au montant de votre achat. Conservez pour \$10.00 de ces coupons et apportez-nous les avec la photographie que vous désirez faire reproduire.

Ces portraits sont, de plus, bien supérieurs aux agrandissements de photographie d'après l'ancien genre, et qui coûtent de \$4.00 jusqu'à \$10.00 chaque.

N'allez pas en juger d'après les portraits au crayon si peu ressemblants si peu naturels que l'on rendait autrefois. Attendez qu'on vous en montre. Nous sommes sûrs que vous en voudrez.

S'il arrivait, cependant, que vous ne seriez pas absolument satisfait, nous vous remettrons alors votre photographie et vous ne serez aucunement tenu de prendre le portrait.

Allez voir ces admirables photographies

lorsque vous viendrez au magasin et examinez nos diverses qualités de cadres. Ces photographies peuvent être admirablement coloriées à la main pour \$1.00 extra pour défrayer le coût de l'ouvrage de l'artiste.

J. A. LAPOINTE

FERRUQUIER ET COIFFEUR DE DAMES

Importateur et Manufacturier d'ouvrage en cheveux

Demandez notre Catalogue

238, RUE ST-JEAN

QUEBEC.

Une guérison merveilleuse.

Pour l'édification des serviteurs de S. Antoine et la glorification du Thaumaturge, nous sommes heureux de publier le récit d'une guérison fort extraordinaire obtenue après une neuvaine, par une jeune Sœur de St-Antoine à Chicoutimi.

confère. Quelques semaines se passèrent sans que le médecin pût rencontrer le confrère qu'il voulait appeler en consultation. Dans l'intervalle, M. l'abbé E. DeLamarre, passant à la communauté, me conseilla de demander ma guérison à S. Antoine, et ranima ma confiance au Grand Thaumaturge, patron de notre communauté. Je commençai aussitôt une neuvaine et j'appliquai sur le mal un bref de St-Antoine. Mes douleurs augmentèrent; mais ma confiance grandissait de jour en jour, et j'éprouvai vers la fin un mieux sensible. Le lendemain du dernier jour de cette neuvaine, le médecin, qui ignorait complètement ce qui s'était passé, vint, sans avoir été appelé, et après examen, il constata, à sa grande surprise, que la tumeur était disparue.

SOEUR STE-GERTRUDE.

DECLARATION DE MEDECIN

A la demande de la Supérieure des Sœurs de St-Antoine, j'ai examiné, au cours du printemps dernier, une sœur de sa communauté, nommée Sœur Ste-Gertrude, que j'avais déjà traitée l'automne précédent pour des troubles gastro-intestinaux. Elle souffrait depuis plus d'un an de l'estomac; digestions pénibles, douleurs, amaigrissement considérable, épuisement tel que je fus obligé de la mettre au lit. A l'examen de la région gastrique, je constatai une tumeur, de la grosseur d'une pomme, un peu plus allongée cependant—tumeur adhérente à la colonne vertébrale et avec point maximum à l'ombilic. Im possible de déprimer l'ombilic, tant cette tumeur offrait de résistance au

toucher. L'estomac allait de plus en plus mal; l'état général de la malade était très mauvais. Pendant quelques semaines je constatai la présence de cette tumeur, toujours la même. Or, un jour, le 15 mai dernier je crois, j'entre prendre des nouvelles de ma malade, et après examen, à ma grande surprise, je constate la disparition complète de la tumeur. Il ne reste plus qu'un peu de sensibilité. Dans mon étonnement, je demande quel traitement on a fait suivre à la sœur. On me répond que l'on a justement terminé la veille une neuvaine à S. Antoine pour solliciter sa guérison. Après étude du cas, et tous renseignements pris, je ne vois pas de causes naturelles qui auraient pu produire un tel changement.

La tumeur n'existe plus et sa disparition, dans les circonstances que j'ai observées, reste pour moi inexplicable. Quant à St-Ste-Gertrude, elle va de mieux en mieux; elle mange bien, et a pris beaucoup d'embonpoint. Elle suit le régime ordinaire de la communauté et travaille comme les autres sœurs. Je fais cette déclaration en conscience, la croyant en tous points conforme à la vérité. Signé: Dr Eug Tremblay Chicoutimi, 3 déc. 1913.

La bête de Gévaudan

La bête du Gévaudan a un descendant à Gratz. Les Alpes styriennes possèdent leur bête de Gévaudan. C'est du moins ce que raconte la "GAZETTE de Voos," dans une dépêche venant de Gratz.

Depuis plusieurs semaines, une bête de forte taille, dont on ne peut déterminer la nature exactement un pelage fauve, cause des ravages parmi les troupeaux de moutons du pays. C'est en vain qu'on a essayé de la poursuivre. La bête disparaît toujours, laissant les habitants plus affligés que jamais. Un groupe de cinq chasseurs, à la tête desquels se trouvait le garde-chasse Bartl, résolut d'en finir avec cette bête fantastique. Le garde-chasse se posta à l'affût, pendant que ces camarades se tenaient non loin de lui. Brusquement on vit apparaître l'animal; mais, si vite, le garde-chasse fut pris d'une telle épouvante qu'il laissa tomber son fusil et cria à ses camarades: "Sauvez-vous aussi vite que possible... Nous sommes perdus!" De la tête à la queue, l'animal mesure environ deux mètres. Tel est le signal donné par les chasseurs. Le colonel Spiess, qui s'occupe de cette "grave affaire", déclare que l'animal en question est sans doute un lion échappé de quelque ménagerie.

Le nombre 17. Croyez-vous à la vertu des chiffres? Si oui, lisez les lignes qui suivent et instruisiez-vous. Les lettres formant le nom de Napoléon Bonaparte sont au nombre de 17, les mots "Napoléon, roi de Rome", forment 17 lettres. Napoléon III naquit en 1808, dont les chiffres additionnés donnent 17; l'impératrice Eugénie est née en 1826, dont les chiffres—comme 1853, date de son mariage—donnent 17; de 1853 à 1870, il y a 17 ans; il est trouvé, chez les Zoulous frappé de 17 coups de zagaie; le prince Victor est né en 1826, dont les chiffres additionnés donnent 17; à la mort de Napoléon IV, il avait 17 ans.

ceste neige de Noël, mais notre course nous semblait plus lente que la grâce venant du ciel. Ding! Dang! Dong! Elles sonnaient ainsi les joyeuses cloches, là-bas, au pays natal, lorsque Noël était venu. Dejà, autour de la maison du divin Etant de chez-nous, les paysans étaient tous rendus. Ils entrent maintenant pour entendre le "Gloria in Excelsis" traditionnel qu'entonne, là haut, sous la voûte, la grosse voix franche d'un Canadien robuste. Comme elles sonnent joyeusement les joyeuses cloches de Noël! Ding! Dang! Dong! Ding Dang Dong! Le sanctus! A genoux, les gars! Jésus vient. Les fronts bruns par le soleil s'inclinent plus bas et les mains calleuses se joignent plus dévotement, car, il semble, Jésus s'incarne davantage en ce "Hoc est Corpus meum" de la messe de minuit! Ding! Dang! Dong! Elle sonnaient ainsi les joyeuses cloches, là-bas, au pays natal, la messe de minuit terminée. Les paysans gémissent s'avancient alors plus près de la crèche et aoraient l'enfant si petit. Ding! Dang! Dong! Jean BEAUPRE.

A St-Anselme

BUREAU DE DOUANE ET D'ENTREPOT

A VENDRE

Un très bon moulin à farine avec la meilleure terre dans le Canton de Winslow, autrefois connue sous le nom "The Layfield Farm" contenant 115 arpents, avec une très bonne maison et de bonnes granges; à environ 1/2 mille de l'Eglise et de l'Ecole de Winslow. Brompton Pulp & Paper Co. East Angus, Que.

QUEBEC LA VILLE DES OCCASSIONS SOUVENEZ-VOUS QUE LE MEILLEUR ENDROIT AU CANADA POUR PLACER VOTRE ARGENT EST A VANDYKEVILLE

LA PRINCIPALE SUBDIVISION DE QUEBEC: Il est un plateau élevé se penchant graduellement vers la rivière St-Charles. Très bien égouté, il est l'endroit le plus propice pour une section résidentielle de première classe, avec des rues et ruelles très larges. Eau, lumière électrique et téléphone; tout y est pour donner immédiatement à cette subdivision tous les comforts de la ville. Cette subdivision sera, d'ici à un an, une partie de la ville construite et très peuplée.

EN LIGNE DIRECTS AVEC LES USINES NATIONALES DU TRANSCONTINENTAL DE L'AUTRE COTE DE LA RIVIERE ST-CHARLES, VOISINE DE L'ARSENAL DU GOUVERNEMENT ET DE L'ARMURERIE QUI DONNERONT DE L'EMPLOI A 3,500 HOMMES. QUAND VOUS ACHETEZ DE CES LOTS A DES CONDITIONS FACILES VOUS FAITES DE L'ARGENT TOUT EN L'EPARGNANT. ECRIVEZ NOUS POUR RENSEIGNEMENTS. VAN DYKE LAND COMPANY. R. M. MACAULAY, GERANT. PHONE 6092. 51, RUE DU PONT. QUEBEC.

Ding! Dang! Dong!

Ding! Dang! Dong!

Ding! Dang! Dong!

Elles sonnaient ainsi les joyeuses cloches, là-bas, au pays natal la veille de Noël, elles sonnaient ainsi pour appeler les pay-sans de leurs maisons chaudes à l'étable froide de Jésus.

Et nous accourions vers l'Enfant Dieu, qui venait à nous.

Les étoiles scintillaient d'un éclat très pur mais elles paraissent moins d'infini quand nous songions à l'humble crèche de Bethléem.

Et la neige était blanche, mais sa blancheur nous paraissait ternie en pensant à l'Immaculée Mère.

Nous allons rapides vers l'église du village sous ces étoiles et sur



Ephémérides :

JANVIER.

- 1. Mort de M. Charles Poulin, à St Georges, 1912.
2. M. J. Eug. Roberge, de Lambton, nommé conseiller législatif, 1912. Mort de Mme Alfred Roy, à St Benoît 1913.
4. Mort de l'échevin P. Jolicoeur, à Beauceville, 1912-Mort de Mme Valère Gilbert, à St Joseph, 1913.
5. Mort de Mme Vve Jos. Grouleau, à S. C. de Jésus, 1913-Mort de Jean Labbé, à St Georges, 1912.
6. Séance importante du Conseil de Beauceville. Achat des machines de voirie, 1913.
8. Mort de M. Jos. Guerin, à St Martin, 1912.
9. Mort de Mme J. Létourneau, à Ste Marie, 1913.-Conférence agricole à S. C. de Jésus.
11. Mort de Mme David Nadeau, à St Victor, 1912.-Noces de diamants de M. et Mme Léon Tardif, à St Joseph, 1913.
13. Mort de Mme Fr. Navier Couture, à Bee Junction 1913.
14. Mort du Dr Geo. Lamarche, à Beauceville, 1811-M. le curé Denis Garon, prend charge de la cure de St Victor, 1912.
15. Mort de l'abbé H. Beaudet, à Cobeco N. Y. 1912.-Conférence agricole à Beauceville, 1912.
17. Election des Directeurs de la société d'Agriculture, Beauce, du B. 1912.-Mort de Mme Jean Roy, à St Joseph, 1912.
19. Mort de Mme Alfred Goussé à Riv. Gilbert, 1913.
21. Mort de Mme Omer Fortin, à St Joseph, 1913.
22. Mort de M. Frs Vaillancourt, à Beauceville, 1913.
26. Mort de M. Romuald Grandin, à St Victor, 1913.
28. Mort de Mme Elz. Doyon, à Beauceville, 1913. Mort de M. S. G. Trepanier, à St Ludger, 1913.
29. Conférence agricole à Beauceville, 1913.
31. L'hon. H. S. Bédard parle aux Communes.
BEAUCEVILLE.

Les disparus de l'année 1913

(Suite du dernier numéro)
Le 4 mars s'éteignait à l'âge de 35 ans, Félix Bolduc époux de Caroline Quirion à St Victor. Ce bon et dévoué citoyen appartenant au Tiers-Ordre et de la Tempérance.
St-Honoré de Shenley perdait le 1er mars, l'un de ses plus respectables citoyens, en la personne de M. Onésime Lacasse, âgé de 72. C'était un ancien chantre qui pendant plus de trente et un ans faisait entendre les louanges de Dieu à l'église de St-Honoré. Le matin de sa mort il avait chanté la messe et le soir le salut.
A S. C. de Marie le 12 mars s'éteignait M. Eugène Fortier ancien paroissien de St Pierre de Broughton.
Le 7 mars M. Evangéliste Vallée de St-Benoît Labre perdait son épouse bien-aimée née Angéline Huard.
Le 28 mars à Ste-Evariste décédait M. Thomas Cloutier, charbon, anciennement de St-Frédéric.
Le 3 mars, un des pionniers des pionniers de West Broughton, M. François Routhier, époux de Eléonore Marquis, s'éteignait à l'âge de 76 ans. Ce bon citoyen laissa un veuf à Broughton.
Le 7 avril à St-Samuel mourait dame Jos. Bolduc âgée de 26 ans.
Le 19, mars, mourait à S. C. de Jésus un brave et bon citoyen, M. Pierre Doyon âgé de 78 et un ancien marguillier de cette paroisse et le 20 M. Théophile Grouin encore un ancien marguillier de S. C. de Jésus, s'éteignait à l'âge de 65 ans.
A St-Elzéar le 30 mars est décédée Mme Vve Edouard Beaudoin, âgée de 92 ans.
Le 27 mars, après quelques mois de maladie, à l'âge vénérable de 76 ans, M. Joseph Busque de St-Benoît.
Avec avril St-Georges a perdu M. Hubert Catellier maître de poste et la Rev. Seur St-Philippe né Léda Roy.
BEAUCEVILLE.

Un Prêtre Torturé

Pendant plus de 12 ans, M. l'abbé J. Duval fut atteint de surdité grave avec bourdonnements d'oreilles désespérants. Après avoir tout essayé sans succès, il réussit enfin à se guérir, en 2 mois, par un procédé simple, rationnel et peu coûteux qui sera indiqué. GRATUITEMENT dans un but charitable, par le Laboratoire Saison, Paris, France. Dépôt au Canada: Auréole Dépot, 45, Basse-Ville, Montréal.

Elections à Broughton

West Broughton 25.—Election d'un marguillier pour remplacer M. Damase Ferland. Les candidats mentionnés sont MM. Ephrem Vachon Thomas P. Vachon et Honoré Routhier. Les élections municipales seront aussi chaudes dit-on les candidats seraient :
Siège 2. Thomas P. Vachon et Gaudiose Sylvain.
Siège 4. Alfred Bolduc et Jos. Bilodeau.
Siège 5. T. Routhier et D. Dubreuil.

Précieuses reliques

Quels sont les saint objets ayant servi à la Passion de Jésus-Christ et qui sont venus jusqu'à nous, pieusement conservés : La tunique fut donnée par Charlemagne au monastère d'Argenteuil, près Paris. La robe sans coutures fut donnée à l'église de Trèves par Sainte Hélène. Le bois de sa croix : les plus grandes portions se trouvent dans la basilique Ste Croix de Jérusalem à Rome, dans l'église du Ste-Praxède depuis 1223. L'autre partie est à Jérusalem, dans l'église du Ste-Solomon. Les clous : le premier fut jeté par Sainte Hélène dans la mer Adriatique, afin de calmer la tempête. Le deuxième se trouve dans la couronne de fer des rois lombards. Le troisième est à Notre-Dame de Paris. La couronne d'épines est à Notre-Dame mais elle est dépourvue des épines qui ont été concédées à un grand nombre d'églises. L'inscription de la croix, la tablette sur laquelle se trouvent les lettres I. N. R. I. (Jésus Nazarénus rex Judaeorum), écrite en latin, en grec et en hébreux, est conservée dans la basilique Ste Croix de Jérusalem, à Rome, l'éponge est conservée dans la basilique, Ste Croix de Jérusalem, à Rome. L'éponge est à Rome, dans la basilique de St Jean-de-Latran. La pointe de la lance est à Paris ; l'autre partie à Rome. Le voile avec lequel sainte Véronique essuya, pendant l'ascension du Calvaire le visage de la divine victime, et où ses traits restèrent empreints ce voile est conservé à la basilique St-Pierre de Rome, où une fête est célébrée, en son honneur, le 4 février de chaque année. Enfin le Saint-Suaire, ou linceul, qui servit à la Sepulture de Jésus-Christ (grand carré de deux mètres de côté, tissé en fin lin, sans couture et d'un teint ivoire vieilli), a été déposé en l'église de cloître de Gadonin, arrondissement de Bergerac, en Périgord. Tous les ans vers la mi-septembre, un grand pèlerinage a lieu, où se rendent les populations des villages voisins. Ajoutons qu'il y a un autre suaire à Turin qu'on présente comme authentique.



Un brillant article

Onze heures du soir. Le secrétaire de la rédaction d'un grand journal est en train de corriger les épreuves du numéro du lendemain, lorsqu'une agence de renseignements lui téléphone qu'un violent coup de vent vient de se déclarer dans une maison de l'avenue d'Iéna.

Il parcourt aussitôt les salles de rédaction, cherchant le rédacteur des faits divers pour l'envoyer sur les lieux du sinistre afin d'avoir un article circonstancié.

Tous les rédacteurs sont partis, sauf le chroniqueur mondain chargée de rendre compte des fêtes et réceptions de la société élégante de la capitale.

Monsieur Smart, lui dit le secrétaire, rendez-moi donc le service d'aller avenue d'Iéna, à la place de M. Dupin. Un incendie vient d'y éclater. Vous ferez un papier là-dessus.

M. Smart saute en auto et une heure après apporte un article ainsi conçu.

Un des plus brillants incendies de la saison s'est déclaré la nuit dernière dans le somptueux immeuble du no. 232 de l'avenue d'Iéna. Les flammes illuminaient splendidelement ce quartier aristocratique, accompagnant de millions d'étoiles du plus scintillant effet et d'impressionnantes volutes de fumée qui s'enroulaient gracieusement autour des arbalètes de l'avenue.

Par les fenêtres de l'immeuble brillamment éclairées, on vit passer, projetés avec vigueur sur le pavé, des meubles du meilleur style.

En même temps sortaient de la maison, avec une vivacité qui prouva leur entraînement au sport moderne, les distingués habitants des divers appartements : M. le comte de X... revêtu d'un élégant pyjama rouge à rayures couleur de feu tout à fait de circonstance, et sa femme, Mde Matafuegos dans un élégant déshabillé de nuit en linon avec application de dentelles de la maison Sister seurs... Le baron de V... en caleçon mauve, chemise rose et pantouffles de crocodile, une trouvaillerie... et bien d'autres que nous nous excusons de ne pouvoir citer.

Reconnu dans l'assistance M. le préfet de Police, à qui nous adressons nos félicitations pour sa parfaite tenue à cette occasion... la première depuis son entrée en fonctions ; M. le conseiller municipal du quartier, très empressé auprès de tous et ayant un mot aimable pour chacun.

En résumé charmante réunion qui s'est prolongée fort avant dans la nuit.

LA RECLAME

A nos annonceurs : passés, présents et futurs.

Nous empruntons au "Courrier de St-Hyacinthe", l'excellent article suivant sur la valeur de l'annonce et nous attirons tout spécialement l'attention des marchands sur cet écrit des plus sensés.

Dans une "Chronique de fin d'année," nous disons d'autre part que nous voulons augmenter le nombre de nos annonceurs.

Il nous faut, pour cela, convaincre nos amis commerçants nous ne dirons pas de l'utilité, mais de l'impérieuse nécessité de l'annonce.

Dans les petites villes on ne croit généralement pas beaucoup à l'efficacité de la réclame par la voie des journaux, on nie ses résultats et je dois dire que dans bien des cas on a raison.

Mais l'on me permettra bien de dire pourquoi une annonce reste sans suite.

Généralement parce que le commerçant la fait mal, soit qu'il la rédige mal, soit qu'il manque de persévérance.

Croyez-vous par hasard que les grandes maisons de commerce paieraient des appointements fabuleux à leurs rédacteurs d'annonces s'il suffisait d'insérer toute l'année dans les gazettes un placard immuable disant que "la maison X... vend tels et tels articles" ?

Non. On paie ce rédacteur parce qu'il a de l'expérience, parce qu'il sait comment, à quel moment, et de quelle façon il faut annoncer une marchandise.

Les Engrais Chimiques

"INTERNATIONAL"

ont obtenu cette année

LA MEDAILLE D'OR

A L'Exposition Provinciale de Québec.

Cultivateurs :

LES ENGRAIS CHIMIQUES "INTERNATIONAL"

douberont vos récoltes, comme le témoignent tous ceux qui en ont employé le printemps dernier.

Nous avons des engrais appropriés pour les différentes cultures et les différents sols.

Ecrivez pour circulaires et traités.

GEORGES TANGUAY,

48, Rue St-Paul, Québec.

Croyez-vous, pour ne pas aller bien loin, que les grandes maisons de Montréal, les Godwins, Morgan, Seroggie, Dupuis, etc, ne soient pas connues de tous les Montréalais, qui savent pertinemment qu'on y vend tout ce dont ils peuvent avoir besoin ?

Cela n'empêche pas cependant ces maisons et bien d'autres, de faire une réclame intense, ininterrompue.

Pourquoi ? Parce que l'annonce crée le besoin, ou tout au moins le stimule et que, comme on l'a dit justement, marchandise bien annoncée est à moitié vendue.

Le commerçant des petites villes dit et croit être assez connu pour se passer d'annonce. Je pense en effet que tel épicière ne gagnera pas grand chose à insérer dans les journaux : "Z. épicière, rue Machin, vend du café, du thé, des conserves, du sucre, etc."

Mais je suis persuadé que son chiffre d'affaires grossira au bout de peu de temps s'il varie sa réclame, s'il rappelle un jour que "le meilleur thé, de la marque Y, est en vente chez lui à tel prix," s'il dit le lendemain "qu'il a reçu un nouvel arrivage de café d'un arôme particulièrement fin", s'il annonce par après "qu'il tient toutes marques de conserves, que les boîtes de sardines V... content autant, les petits pois autant et qu'il a une excellente occasion de homard à tel prix."

Je suis certain que parmi ses clients qui ne lui avaient jamais acheté ces articles, il y en a qui s'en approvisionneront et que ce genre d'annonce lui vaudra des clients nouveaux.

Le magasin de nouveautés qui annoncera la liquidation de son stock de fin de saison, la modiste qui dira qu'elle a reçu les dernières créations de la mode, le ferronnier qui rappellera en temps utile la liste de ses articles, le libraire qui fera connaître au public les dernières nouveautés parues, tous ceux qui, en général, sauront attirer l'attention du lecteur par l'opportunité, par l'actualité de leur annonce en retireront certainement un profit.

À côté de la "Rédaction" de l'annonce, il y a la "Répétition". D'aucuns chercheront à faire lire leur réclame par beaucoup de gens. C'est légitime, mais à ceux là il faut rappeler qu'il est infiniment plus profitable de passer cinquante fois une annonce sous les yeux de la même personne qu'une seule fois sous les yeux de cinquante.

Vissez-vous bien cela dans la tête" comme dit une annonce obsédante à laquelle chacun pense à l'occasion, et agissez en conséquence.

Que vos réclames soient bien rédigées, et de cela nous nous chargerons bien volontiers sur vos instructions, qu'elles soient variées s'il ne s'agit pas d'une simple "Carte d'affaires", qu'elles soient répétées, et votre vente s'en ressentira. Si vous ne croyez pas à la puis-

Simard Carmichael & CIE
75, rue St-Joseph.

Rendez-vous au paradis des jouets pour avoir une idée de nos prix.

Table listing various toys and their prices: Poupées 15cts à \$2.50, Poupées parlantes, 50c, Jouets en fonte 15c à \$5.00, Automobiles mécaniques, 50c à \$3.50, Service de vaisselle, 10c à \$3.00, Carrosses pour pousins, 50c à \$1.75, Lanternes magiques 50c à \$3.50, Aeroplanes, 50c, Chevaux reconvertis en peau et en fonte 15c à \$5.00, Tambours, 10c à \$1.00, Boîtes à toilette, \$1.00 à \$5.00.

Table listing household items and their prices: Point à rideaux avec frille 18c pour 12c, Point à rideaux avec frill, 25c pour 12c, Point à rideaux, simple largeur 10c pour 70c, Rideaux en point, à la paire, \$1.00 pour 70c, Rideaux en point, à la paire \$1.25 pour 90c, Rideaux " " " " \$1.50 " \$1.00, Rideaux " " " " \$4.00 " \$2.50, Portières, occasion "job" \$2.49, Toiles à Chassis, crème occasion 29c, Vestes en laine, pour garçons, 70c pour 8c, Foulards "Mufflers" \$1.00 pour 60c, Gants en chevreau et mocha \$1.25 pour 74c, Chemises négligées, pour hommes, \$1.00 pour 59c, Chemises négligées, pour hommes, 1.25 pour 75c, Camisoles "St-Georges, \$1.25 pour 68c, Camisoles laine écossaise, \$1.1. pour 75c, Blouses "Matinées" guipure, \$4.00 p ur \$2.08, Juges de robes \$3.00 pour \$1.80, Tours de cou en vison \$30.00 pour \$12.00, Tour de cou en vison japonais \$12.00 pour \$5.25, Tours de cou en chat russe \$10.50 pour \$9.00.

Simard Carmichael & Cie
75 rue St-Joseph,
QUEBEC

Le Restaurant des FETES
Pour vos bonbons, chocolats, fruits, bonbonnières, liqueurs, n'oubliez pas que notre choix est le plus beau de la ville.
Nous avons une quantité de jolis cadeaux pour enfants, poupées, jouets de toutes sortes, à des prix réellement bas.
Venez nous voir.
ALFRED FORTIN,
RESTAURATEUR ET PEINTRE,

Ateliers d'Impressions

DE

L' "ECLAIREUR"

BEAUCEVILLE

Travaux d'imprimerie

EN TOUS GENRES

A DES PRIX TRES REDUITS

Tels que :

- Entêtes de lettres,
Entêtes de comptes,
Cartes de visite
Ca tes d'affaires
Factures, Factums
Circulaires,
Blanc de Cour,
Blancs de reçus,
Blancs de Billets.

Beauceville, QUE.

A Travers la Beauce SERVICE SPECIAL DE L'ECLAIREUR

St-Ephrem

Noël! St-Ephrem, Beauce, 29.— Les paroissiens de St-Ephrem peuvent être fiers du beau succès qu'a eu la fête de Noël, cette année. Aussi devons-nous des remerciements aux âmes dévouées qui depuis plusieurs semaines ont consacré leurs loisirs pour assurer à cette fête une solennité inaccoutumée.

Messe de l'aurore: Nouvelle agréable: Mlle M. Moffat. Ça bergers: Mlle Y. Longchamp, I. Hamel, B. Moffat. Dans le silence de la nuit: Mlle D. Roy. Les anges dans nos campagnes: Mlle Bern. Deslauriers.

La messe de minuit fut chantée par M. l'abbé Jos Gignac, curé; celle du jour par M. l'abbé W. Lemieux vicaire. Le sermon fut donné par le R. P. Grégoire, franciscain. Au salut, officiait M. le curé, assisté de diacre et sous-diacre. Environ 1,500 personnes se sont approchées de la Ste-Table.

Nous tenons à indiquer que l'ordre le plus parfait a régné à l'intérieur de l'église. Qu'elle est belle la sainte vertu de tempérance! Félicitations à tous!

M. l'abbé J. Gosselin, directeur des ecclésiastiques au collège de Ste Anne, et son beau-frère, M. le Dr Lacourtière, étaient en visite au presbytère aujourd'hui.

Comme je sortais de l'église, le jour de Noël, j'entendis deux braves cultivateurs du 7e rang qui tenaient la conversation suivante: Sais-tu une chose, demandait l'un à l'autre? Non, répondit celui-ci. Bien, quand on dit que Pierre à Paul a décidé de ne pas avoir de boisson pour le jour de l'an. C'est bien "tornon"! Sais-tu qu'on aura pas l'air fin à ses côtés. Tiens, si tu veux, on va faire comme lui. Ce qui fut dit fut fait.

Le R. P. Grégoire nous a quittés ce matin pour se rendre à Québec. Nous lui sommes reconnaissants du bien qu'il a fait au milieu de nous, spécialement par sa prédication sur la tempérance. Beau geste.

A leur dernière assemblée, MM. les conseillers ont décidé à l'unanimité de faire observer la loi du dimanche, au sujet de la fermeture des restaurants, les jours consacrés au Seigneur. Donc, à partir du mois de janvier, les propriétaires de restaurants voudront bien se conformer à la loi.

MM. les conseillers ont bien connu leur devoir et ont rendu un service énorme aux parents et aux enfants. Combien d'enfant s'en vont le dimanche dans ces restaurants gaspiller leur petites économies de la semaine. Certains enfants vont même jusqu'à voler leurs parents pour aller dans ces petits bouges assouvir leur gourmandise. Pour ce beau geste, bravo hommes de bien!

Arbre de Noël. Les dames religieuses du couvent de la paroisse, avaient préparé pour la fête de Noël un magnifique arbre, tout chargé de cadeaux. M. le curé, le R. P. Grégoire et M. le vicaire étaient présents à la distribution de ces cadeaux. Ce fut une grande joie pour les élèves de recevoir de leur vénéré pasteur les présents que l'Enfant-Jésus leur avait apportés.

Accident. La veille de Noël, un brave paroissien qui revenait de la gare en voiture, fut victime d'un accident en arrivant au détour de la route qui conduit à l'église, près de l'endroit dangereux où se trouve un poteau. Heureusement qu'il n'y eut aucune perte de vie. Seule une pauvre cruche, bien gonflée, et ne contenant pas du sirop de vinaigre perdit le fond dans sa chute précipitée et s'en alla s'éteindre dans un banc de neige. Notre brave ami tout déconcerté, regardait ensuite le désastre en se disant: adieu, veau vache, cochon, couvée!

St-Zacharie

Noël. St-Zacharie de Metgermette, Beauce, 29.— Comme preuve de la piété des paroissiens, environ 700 personnes ont communiqué à la messe de minuit et au matin de Noël. C'est une fête toujours nouvelle, et à cette occasion, sous la direction de notre maître de chapelle, le même que l'an dernier, un superbe programme préparé depuis quelques semaines, a été bien exécuté. Le chœur, les soli, les duos, ont été bien rendus à la messe de minuit, à la messe de l'aurore, à la messe du jour, même aux vêpres. Il faut voir comme nos gens aiment ces morceaux en partie.

Voici le programme et les noms de ceux et de celles qui y ont pris part. Avant la messe: Minuit Chrétien, musique de Ad. Adam, par M. Arthur Cayer. Messe de l'aurore Ça bergers assemblons-nous Er. Gagnon. Solo Mlle Léonie Gagné. Offertoire: Dans cette étable. Er. Gagnon. Solo A. Gagné. Élévation: Les anges dans nos campagnes Er. Gagnon. Solo Mlle Léona Lachance. Communion: Dans le silence de la nuit Er. Gagnon. Solo Mlle Rosanna Larivière. Après la messe: Noël, Noël, cri d'espérance, Mgr Fougault. Solo, Mlle Rustelle Gagné. VEPRES Alma: Solo, M. Art. Boivin. Adeste fideles, solo M. Ern. Drolet. Tantum Ergo, Mlle Eus. Gagné. Chœur à 4 parties.

Beauce-Jonction

Dimanche soir, un groupe d'amis s'est rendu surprendre Mlle Laura Pomerleau, à l'occasion de sa dix-huitième année de naissance. De 30 bis cadeaux lui furent présentés. Pendant la soirée il y eut chant, minisigne etc. Un réveillon fut ensuite servi. On se quitta à une heure avancée dans la nuit, emportant tous un souvenir qui restera longtemps dans la mémoire de ceux qui prirent part à cette joyeuse soirée.

Noël à West-Broughton.

Un beau programme a été exécuté à l'occasion de Noël, à Broughton. Avant la messe il y eut procession des enfants avec l'Enfant Jésus aux chants de "Ça bergers". "Il est né le divin Enfant", par Melle Foy. A la fin de la procession, chant de "En cette nuit", par Mlle Foy. Les bergers représentés par MM. Jos. Foy, Jos Duguay, Jos Roberge et Fortunat Laplante, vinrent alors adorer l'Enfant Jésus en chantant "Bergers Bergers" solos par MM. Foy et Duguay. Le chant suivant fut rendu pendant la messe: Offertoire: "Les anges dans nos campagnes", par M. Honoré Couture. Élévation: "Reveillez-vous" par MM. Willie Foy et Pierre Couture. Communion "Minuit Chrétien", par M. Willie Foy. "Gloire à Dieu", par M. Remi Lapointe. "Noël Noël" par M. James Foy. "Adorons l'Enfant Jésus" par M. J. Roy. Messe de l'aurore "Suspendant" par Mlle Alida Bégin. "Dans cette étable, Nouvelle Agréable et amour honneur louange. Après la messe, il y eut tableau vivant, représentant l'adoration des Bergers. La Ste-Vierge rep. par Mlle A. Roy. St-Joseph, rep. par M. Lorenzo Gagnon, Bergers, les mêmes que plus haut.

Un nouveau roman canadien

M. le Dr Choquette vient de faire la dernière retouche à un nouveau roman canadien-français. Ce sera une œuvre à thèse où l'auteur développe l'idée que notre tempérament français n'est guère apte à triompher dans les entreprises d'affaire, ou du moins qu'il est incapable sur ce terrain de tenir tête à l'action irrésistible de nos concitoyens anglais. Et l'auteur conclut par un appel: "Eracinons-nous dans ce que notre province offre de plus durable, son sol lui-même."

Le tango

Paris, 30.—Mgr Chollet, archevêque de Cambrai, vient de publier une lettre pastorale dénonçant le tango comme danse immorale et demandant aux chrétiens de ne pas la permettre dans leur réunion. Mgr Chollet pris le clergé de combattre énergiquement la danse en question. Bar le due, France, 30.—L'évêque de Besançon a émis hier une lettre pastorale interdisant le tango dans son diocèse. Il dit que cette danse est une des plus fortes atteintes qui soient contre la morale et il engage toutes les familles chrétiennes à la bannir de leurs salons.

Les tribulations d'un heros.

Si vous tenez à dormir en paix du sommeil éternel, ne soyez pas un grand homme. Peu d'ilustres cendres qui n'aient connu quelque

Beau témoignage

Nous sommes heureux de mettre sous les yeux de nos lecteurs la lettre de félicitations des plus flatteuses que vient d'adresser à la fonderie de Beauceville, la Cie Chs A. Paquet, Ltée, de Québec. Et nous sommes d'autant plus heureux de la publier, que le mérite des directeurs en reçoit un éclat légitime et mérité. Après bien des sacrifices et bien des déboires, la Fonderie de Beauceville se relève sûrement et nous avons confiance que d'ici peu, cette industrie, qui devait faire l'orgueil de ses fondateurs, sera en pleine voie de prospérité. Il nous fait plaisir de reconnaître ici le dévouement et le zèle de M. Charles Veilleux, l'actif secrétaire de la Fonderie, qui administre avec tact et le succès que l'on voit, une entreprise dont il a entrepris avec ardeur le relèvement.

Beauce-Jonction

Voici la lettre qu'adresse à la Fonderie, M. Chs A. Paquet, le président et gérant général de l'importante maison Chs A. Paquet, Ltée, de Québec.

Beau témoignage

Nous sommes heureux de mettre sous les yeux de nos lecteurs la lettre de félicitations des plus flatteuses que vient d'adresser à la fonderie de Beauceville, la Cie Chs A. Paquet, Ltée, de Québec. Et nous sommes d'autant plus heureux de la publier, que le mérite des directeurs en reçoit un éclat légitime et mérité. Après bien des sacrifices et bien des déboires, la Fonderie de Beauceville se relève sûrement et nous avons confiance que d'ici peu, cette industrie, qui devait faire l'orgueil de ses fondateurs, sera en pleine voie de prospérité. Il nous fait plaisir de reconnaître ici le dévouement et le zèle de M. Charles Veilleux, l'actif secrétaire de la Fonderie, qui administre avec tact et le succès que l'on voit, une entreprise dont il a entrepris avec ardeur le relèvement.

Beauce-Jonction

Voici la lettre qu'adresse à la Fonderie, M. Chs A. Paquet, le président et gérant général de l'importante maison Chs A. Paquet, Ltée, de Québec.

Beauce-Jonction

Voici la lettre qu'adresse à la Fonderie, M. Chs A. Paquet, le président et gérant général de l'importante maison Chs A. Paquet, Ltée, de Québec.

Beauce-Jonction

Voici la lettre qu'adresse à la Fonderie, M. Chs A. Paquet, le président et gérant général de l'importante maison Chs A. Paquet, Ltée, de Québec.

Beauce-Jonction

Voici la lettre qu'adresse à la Fonderie, M. Chs A. Paquet, le président et gérant général de l'importante maison Chs A. Paquet, Ltée, de Québec.

Beauce-Jonction

Voici la lettre qu'adresse à la Fonderie, M. Chs A. Paquet, le président et gérant général de l'importante maison Chs A. Paquet, Ltée, de Québec.

Beauce-Jonction

Voici la lettre qu'adresse à la Fonderie, M. Chs A. Paquet, le président et gérant général de l'importante maison Chs A. Paquet, Ltée, de Québec.

Beauce-Jonction

Voici la lettre qu'adresse à la Fonderie, M. Chs A. Paquet, le président et gérant général de l'importante maison Chs A. Paquet, Ltée, de Québec.

Beauce-Jonction

Voici la lettre qu'adresse à la Fonderie, M. Chs A. Paquet, le président et gérant général de l'importante maison Chs A. Paquet, Ltée, de Québec.

Beauce-Jonction

Voici la lettre qu'adresse à la Fonderie, M. Chs A. Paquet, le président et gérant général de l'importante maison Chs A. Paquet, Ltée, de Québec.

Beauce-Jonction

Voici la lettre qu'adresse à la Fonderie, M. Chs A. Paquet, le président et gérant général de l'importante maison Chs A. Paquet, Ltée, de Québec.

Beau témoignage

Nous sommes heureux de mettre sous les yeux de nos lecteurs la lettre de félicitations des plus flatteuses que vient d'adresser à la fonderie de Beauceville, la Cie Chs A. Paquet, Ltée, de Québec. Et nous sommes d'autant plus heureux de la publier, que le mérite des directeurs en reçoit un éclat légitime et mérité. Après bien des sacrifices et bien des déboires, la Fonderie de Beauceville se relève sûrement et nous avons confiance que d'ici peu, cette industrie, qui devait faire l'orgueil de ses fondateurs, sera en pleine voie de prospérité. Il nous fait plaisir de reconnaître ici le dévouement et le zèle de M. Charles Veilleux, l'actif secrétaire de la Fonderie, qui administre avec tact et le succès que l'on voit, une entreprise dont il a entrepris avec ardeur le relèvement.

Beauce-Jonction

Voici la lettre qu'adresse à la Fonderie, M. Chs A. Paquet, le président et gérant général de l'importante maison Chs A. Paquet, Ltée, de Québec.

Beauce-Jonction

Voici la lettre qu'adresse à la Fonderie, M. Chs A. Paquet, le président et gérant général de l'importante maison Chs A. Paquet, Ltée, de Québec.

Beauce-Jonction

Voici la lettre qu'adresse à la Fonderie, M. Chs A. Paquet, le président et gérant général de l'importante maison Chs A. Paquet, Ltée, de Québec.

Beauce-Jonction

Voici la lettre qu'adresse à la Fonderie, M. Chs A. Paquet, le président et gérant général de l'importante maison Chs A. Paquet, Ltée, de Québec.

Beauce-Jonction

Voici la lettre qu'adresse à la Fonderie, M. Chs A. Paquet, le président et gérant général de l'importante maison Chs A. Paquet, Ltée, de Québec.

Beauce-Jonction

Voici la lettre qu'adresse à la Fonderie, M. Chs A. Paquet, le président et gérant général de l'importante maison Chs A. Paquet, Ltée, de Québec.

Beauce-Jonction

Voici la lettre qu'adresse à la Fonderie, M. Chs A. Paquet, le président et gérant général de l'importante maison Chs A. Paquet, Ltée, de Québec.

Beauce-Jonction

Voici la lettre qu'adresse à la Fonderie, M. Chs A. Paquet, le président et gérant général de l'importante maison Chs A. Paquet, Ltée, de Québec.

Beauce-Jonction

Voici la lettre qu'adresse à la Fonderie, M. Chs A. Paquet, le président et gérant général de l'importante maison Chs A. Paquet, Ltée, de Québec.

Beauce-Jonction

Voici la lettre qu'adresse à la Fonderie, M. Chs A. Paquet, le président et gérant général de l'importante maison Chs A. Paquet, Ltée, de Québec.

EN VINGT ANS RENTIER

Aux gens raisonnables et bien pensant qui croient qu'il est bon et sage de se protéger soi et les siens contre les incertitudes de l'avenir, contre les misères inévitables de cette pauvre vie humaine.

UNE CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE

L'ASSOCIATION ST-JEAN-BAPTISTE DE MONTREAL, cherchant une bonne œuvre à faire, un besoin à satisfaire a cru devoir combler la lacune qui existait en fondant en 1899 une

CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE

et en offrant par là à des milliers de compatriotes les moyens de se protéger dans l'avenir. Cette CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE assure à ceux qui auront payé pendant VINGT ANS une contribution annuelle de \$4.00 ou \$7.00 ou \$14.00 suivant le nombre de parts, une pension viagère qui ne peut manquer d'être considérable puisqu'elle se composera des intérêts accumulés, des contributions reçues pendant ces vingt années, et des sommes payées par ceux qui pour cause de mort, ou autre auront cessé de remplir leurs obligations.

Le montant d'une part est de \$4.00; de deux parts \$7.00 et de quatre parts, \$14.00.

Les "Prévoyants de l'avenir" une société semblable fondée à Paris en 1880 avec un versement de \$2.40 par année a accumulé un capital de vingt millions et les membres retirent depuis douze ans chaque année un montant beaucoup plus élevé que celui qu'ils ont payé durant toute la période des vingt ans.

Qu'on se fasse une idée du contentement de l'homme qui après vingt ans recevra jusqu'à sa mort une pension viagère suffisante pour le mettre à l'abri de la misère. Il ne regrettera pas alors de s'être privé pour assurer son bonheur et surtout celui de ses enfants.

MAIS S'IL MEURT! nous avons une caisse de remboursement, qui pour soixants par année vous assure le remboursement de \$3.00 par quatre piastres et demi que vous avez déboursées et vous et vos enfants êtes bien établis. Qui de nous n'a pas perdu une piastre et demi dans un an pour des choses de beaucoup moins d'importance?

Demandez des renseignements et venez vous inscrire ou vous adressant à

Arthur Gagnon,

Administrateur-General.

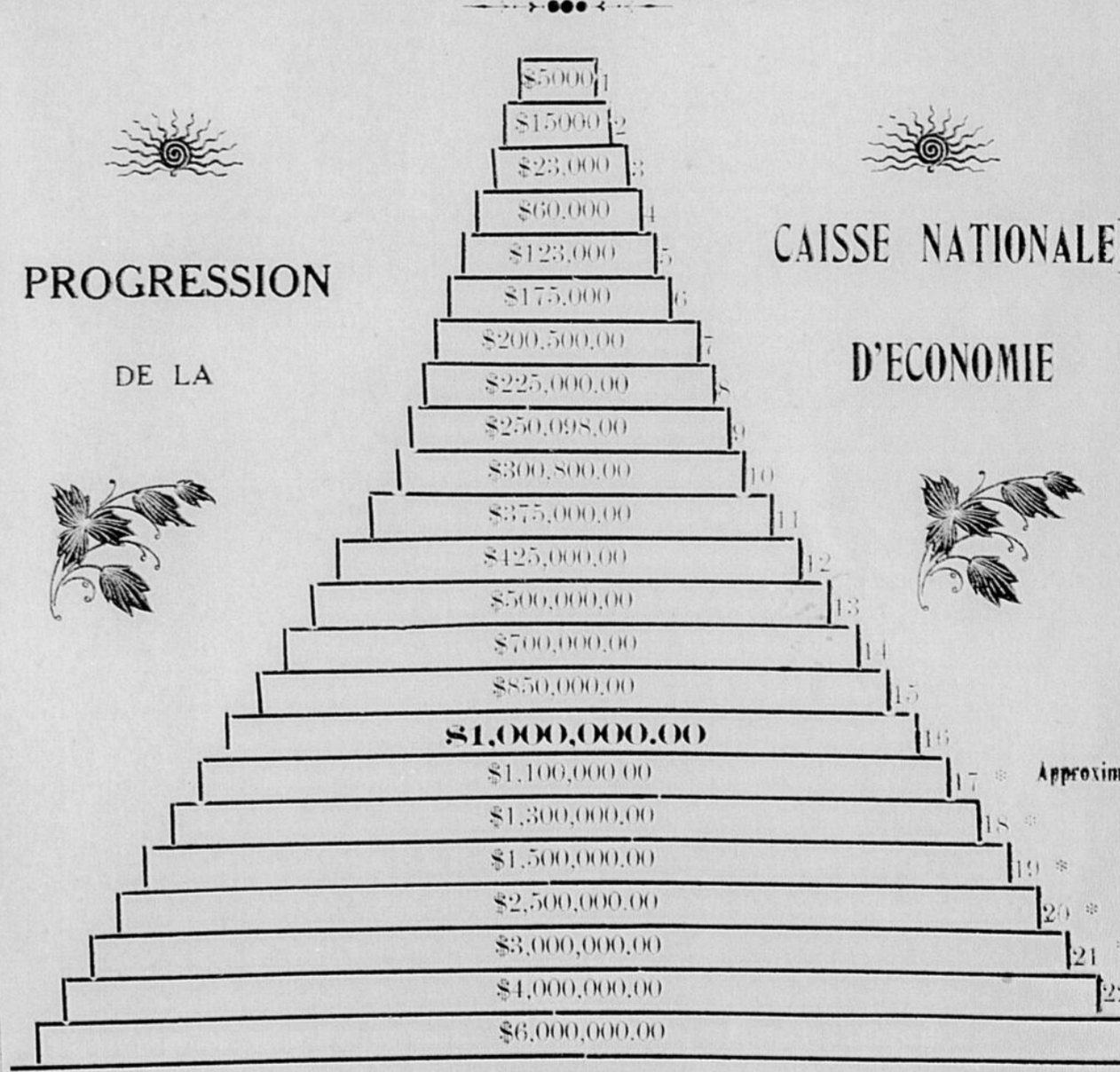
Monument National, Montreal,

ou à E. GELLY,

ORGANISATEUR-INSPECTEUR.

109, Richardson, Québec.

CAPITAL INALIÉNABLE



IL S'AGIT DE LA COMPRENDRE POUR EN FAIRE PARTIE

ECHELLE

Démontrant le système et le fonctionnement parfait de la

CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE

Ce capital augmente sans cesse et reste inaliénable et les intérêts sont annuellement partagés aux membres qui ont vingt ans de présence effective dans cette caisse. Le taux d'intérêt est en moyenne 5% par an.

VOIR AU VERSO

Lisez L'ECLAIREUR

LISEZ L'ECLAIREUR

### Vente extraordinaire de "Martiniées" Blouses pour Dames

Voici pour une occasion sans pareille de vous procurer une très jolie Blouse à bon marché. Nous venons de recevoir quarante douzaine de Blouses en soie, flanelle, piqué, mercerisé, satine, que nous offrons à de très fortes réductions sur les prix réguliers, toutes sont de la dernière nouveauté et proviennent d'une manufacture en liquidation.

- 5 douzaine de Blouses en soie taffeta, noires ou blanches, en point de soie, col haut ou bas, manches courtes ou longues. Prix régulier, \$3.50. Prix de vente \$1.39
- Blouses en flanelle opéra, pure laine, noires ou marin, garnies d'appliqués en soie taffeta, col ouvert. Prix régulier, \$2.00. Prix spécial, \$1.79
- Blouses tailleur en toile rayée noire ou blanche, à point tiré, coupe et fini supérieurs. Prix réguliers, \$2.25, pour \$1.89
- Blouses tailleur en riche popeline, fini soie, couleurs noire ou marin. Bon marché à \$1.65. Prix spécial, \$1.49
- Blouses, tissu mercerisé, fini soie, à rayures de même nuance, marchandise souple, noir ou marin. Valant \$1.40 pour \$1.19
- Blouses en mercerisé rayé, fini soie ou cachemire rayée. Bon marché à \$1.10. Prix de vente 89c.

## Le Syndicat de Levis

61-63 Côte du Passage.

#### DISCERNEMENT DE CADEAUX

La façon de donner vaut mieux que ce qu'on donne. A quoi l'on peut ajouter :

Donnons avec délicatesse et aussi avec discernement.

Il faut éviter, si l'on veut faire réellement plaisir à un ami amputé des deux jambes, de lui faire cadeau d'un bicyclette ou d'offrir un phonographe à la tante Ursule, qui est sourde un peu. Ces attentions sont bonnes.

Excellente était l'intention de ce patron d'usine qui, apprenant qu'un de ses ouvriers allait faire un petit voyage, eut l'idée de lui faire cadeau d'une valise.

Sans le prévenir, il la fit porter à son domicile — un logement exigü, où le brave homme subvenait péniblement, avec son maigre salaire, à l'entretien de sa nombreuse famille.

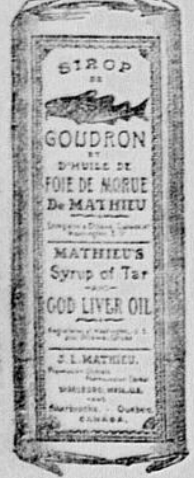
— Une valise ? L'indigne une valise, le patron ? fit l'ouvrier en contemplant, ébahi, son cadeau. Il est bien aimable... mais qu'est-ce qu'il veut qu'il en fasse ?

— Vous y mettez vos vêtements et votre linge.

— Mes vêtements ? Mon linge ? Ben alors, l'indigne donc que j'aie tout nu ?

#### Toux Rebelle, Bronchite Opiniâtre, Inflammation des Poumons

C'est dans les cas difficiles que l'on apprécie la valeur d'un bon remède : Rhume négligé, Toux Rebelle, Bronchite Chronique, Inflammation des Poumons — toutes affections qui favorisent la Consommation — seront promptement guéries, si vous faites un usage persévérant du



#### Sirop Mathieu

au Goudron, à l'Huile de Foie de Morue, et autres Extraits Médicinaux, qui est à la fois un reconstituant de l'organisme, en même temps qu'un remède sûr pour les maladies de la Gorge, des Bronches et des Poumons. En Vente Partout : 35c. la bouteille.

Si vous souffrez de Maux de Tête, Migraine, Névralgie, Fatigue, Surmenage, reconstruez sans délai avec Poudres Nerveuses Mathieu exemptes d'Opium, Morphine, Chloral et autres drogues dangereuses. Elles agissent vite et bien. En Vente Partout : 25c. la Boîte de 18 Poudres. CIE J. L. MATHIEU, Propriétaire, SHERBROOKE, P.Q.

LISEZ L'ECLAIREUR

#### Soixante et douze victimes.

Une panique causée, le soir de Noël, à Calumet par un être inhumain, met en deuil bien des familles.

#### Le coupable disparaît

Gardant sa fierté, dans son malheur, Calumet refuse les secours d'argent étrangers.

Service spécial de la PATRIE CALUMET, Mich., 26. — Ce qui aurait dû être une fête joyeuse après les dures vicissitudes de ces derniers temps, dans cette ville, si ébranlée par une grande sécheresse et toutes ses conséquences, ce qui aurait dû surtout procurer une joie sans mélange aux enfants des pauvres mineurs, s'est tourné, par l'acte d'un maniaque, ou d'un imbécile, ou d'un ivrogne, ou ne le sait pas encore, en une calamité qui met en deuil un grand nombre de pauvres familles.

Tandis que sous les regards attendris de centaines de pauvres ouvriers mineurs et de leurs épouses, les enfants se pressaient, avec toute l'ardeur de leur innocence pour recevoir les cadeaux que de généreux donateurs avaient fournis en profusion, un homme — peut-on l'appeler un homme ! — passa la tête dans la porte de la salle et cria de toute la force de ses poumons : Au feu !

Au feu ! Ce cri fut répété immédiatement, inconsciemment par d'autres personnes et aussitôt la fête joyeuse se changea en fuite. Tout le monde se précipita vers les portes. Les plus faibles tombèrent, et la foule affoquée passa par-dessus eux les écrasant ou les étouffant à mort. L'escalier et toutes les issues étaient tellement bloquées, que ceux qui étaient dehors ne pouvaient apporter aucune aide.

#### SOIXANTE-DOUZE CORPS TROUVES MORTS

La principale sortie était un escalier étroit, en arrière de la salle. Quant il eût été débarrassé des corps qui l'emplissaient et que l'on put faire le compte des pertes, on trouva que soixante-douze corps y étaient empilés et l'on croit qu'il en avait déjà été emporté au dehors.

#### Les créanciers de C.-D. Sheldon

ILS AURONT \$50,000 À SE PARTAGER SI LE JUGEMENT DE LA COUR SUPRÊME EST MAINTENU PAR LE CONSEIL PRIVÉ.

Ottawa, 26. — La Cour Suprême du Canada par un jugement unanime a renversé la décision de la Cour Supérieure de Montréal et de la Cour d'Appel de Québec dans la cause des curateurs des affaires du courtier C.-D. Sheldon contre Mme F. Matthews de Montréal.

Si ce jugement est confirmé par le Conseil Privé d'Angleterre, où la cause sera portée Mme Matthews devra remettre \$13,738 et d'autres seront dans la même obligation. Comme résultat les créanciers du fameux courtier frauduleux qui est actuellement un pénitencier de St Vincent de Paul, au

ront une cinquantaine de mille dollars à se partager. Cet argent avait été retiré des mains de Sheldon avec d'énormes bénéfices, la veille ou peu avant la fuite de Sheldon, et les créanciers prétendent qu'à cette époque Sheldon était insolvable. Cette opinion, qui est celle de la Cour Suprême du Canada, est contraire à la décision des deux principales cours de justice dans la province de Québec.

#### La nourriture en franchise coûte moins cher

LE NOUVEAU TARIF ABAISSE LE COUT DE LA VIANDE AUX ETATS-UNIS

Une dépêche de Washington, en date du 15 décembre, jette un trait éclatant de lumière sur les effets du nouveau tarif. Tous les sophismes de M. Borden ne pourront nous faire oublier ce fait que le coût de la vie a déjà diminué aux Etats-Unis. Cet argument est d'autant plus irrésistible qu'il provient de sources non politiques et qu'il a été publié dans toute la presse canadienne, libérale et conservatrice.

Cette dépêche de Washington nous dit que le Gouvernement des Etats-Unis a réussi à obtenir du bœuf à meilleur marché pour son armée en menaçant les "packers" de la concurrence de l'Argentine. Les fabricants américains qui approvisionnaient l'armée et qui étaient maîtres de la situation, en profitaient pour vendre le plus cher possible. Naturellement ils tiraient de ce contrat d'immenses bénéfices.

Vint alors le tarif Underwood qui faisait entrer la viande en franchise. La République Argentine s'inscrivit avec le Canada au nombre des concurrents pouvant fournir du bœuf aux Etats-Unis. Les fabricants de l'Argentine offrirent leurs conserves à plus bas prix que les trusts américains, et s'assurèrent plusieurs contrats pour l'armée des Etats-Unis.

Le Secrétaire Daniel du Gouvernement américain eut sa viande à meilleur marché. Une déclaration officielle nous montre qu'immédiatement après cet événement les fabricants américains réduisirent leurs prix sur toute la ligne de façon à soutenir la concurrence de l'Argentine. Il en résulta une économie de plusieurs milliers de piastres pour le Gouvernement des Etats-Unis.

Le Secrétaire Daniel du Gouvernement des Etats-Unis, déclare ce qui suit : "Cette économie n'aurait pu être réalisée sous le tarif protectionniste elle est possible sous le tarif Underwood qui dispense les viandes importées de droits de douane."

Si cette abolition des droits de douane est un tel coup pour les trusts de fabricants de conserves, et si, en plus, en six semaines, on réalise une économie de milliers de dollars sur une armée aussi peu nombreuse que celle des Etats-Unis, qu'elle sera donc l'économie pour un peuple de 100,000,000 d'hommes qui consomment tant de viande. Et si l'économie sur le bœuf seul est déjà si grande, que sera-ce du coût général de la vie, avec tous les produits dérivés de droits ?

L'année dernière les importations de viande et de volailles, au Canada se chiffraient par \$5,338,678, et les consommateurs ont payé \$1,040,547 de droits pour jouir du privilège de manger ces produits. La politique libérale de l'affranchissement des denrées alimentaires fera non seulement disparaître ce système de taxes à la bouchée, mais elle ouvrira le marché canadien à la concurrence de l'étranger, de sorte que les "packers" canadiens et américains qui nous imposent actuellement leurs conditions seront obligés de faire comme aux Etats-Unis : ils abaisseront leurs prix pour conserver leur clientèle.

Le consommateur canadien a tout à gagner et rien à perdre à l'adoption de la politique Laurier. Nous avons tous un estomac à satisfaire et nous avons tous besoin de nourriture à meilleur marché.

#### Une organisation de filous.

"Nous sommes à la merci d'une organisation de filous", disait, il y a quelques jours, Lord Welby, l'homme d'Etat britannique. "Qui ont ces filous ?" Des politiciens, des

généralistes, des fabricants d'armes, des journalistes ; tous pressés de voir les dépenses augmenter et inventant à qui mieux mieux des épouvantails pour terrifier le public et les ministres de la Couronne. Lord Welby dit qu'il se souvient de six bruits de guerre auxquels le public s'est laissé prendre et qui tous, étaient faits sur commande. Chaque fois les faussetés de ces bruits avait été démontrée, mais rien n'empêchait les gens de croire au bruit suivant et il en résultait chaque fois de prodigieuses dépenses d'armements.

C'est la dernière de ces paniques faites sur commande que M. Borden a gobée tout entière et depuis lors le Canada a été pour nous servir des termes de Lord Welby, à la merci d'une organisation de filous.

#### Poincaré otage des radicaux

Que doivent penser de M. Poincaré toutes les bonnes gens qui s'élèvent sur l'élevation à la présidence de la République française comme un événement heureux, l'aurore d'une politique nationale et de paix pour l'Eglise de France.

Le geste qu'il vient de faire en rappelant au pouvoir le radicalisme blocard, dans la personne de Gaston Doumergue, doit suffire enfin pour leur faire comprendre combien était naïve leur illusion.

Si Poincaré était vraiment un président national, il aurait préféré se démettre que de confier le sort de son pays à des hommes qui ne représentent que la minorité et qui sont ennemis de la paix sociale.

M. Poincaré, écrit le SOLLEIL de Paris, reste à l'Élysée, mais il n'y est plus.

Pouvait résister, s'il avait eu du courage, et, si la résistance était impossible, pouvant se démettre s'il avait eu de la dignité, M. Poincaré a préféré céder et se soumettre. Il reste encore à l'Élysée, mais il n'y est plus.

Il n'est plus l'Élu modérés, il est l'otage des radicaux. En appelant M. Doumergue pour former un cabinet il a signé son abdication, perdu sa raison d'être et livré à l'ennemi son programme, sa majorité, drapeaux et troupes."

#### Le comté de Compton

Il est question de le diviser

Ottawa, 26. — Il est question de diviser le comté historique de Compton, l'ancien comté du sénateur Pope, et d'en annexer une partie au comté de Beauce. Le comte de Missisquoi serait effacé de la carte pour être rattaché partie à celui de Bromme et partie à celui de Rouville.

#### Un gouvernement qui aime les secrets

Que devient le rapport de l'auditeur général ? On avait annoncé que depuis plusieurs mois il était prêt à paraître. Aujourd'hui, on nous dit qu'il ne paraîtra pas avant la limite extrême de la période fixée par la loi, c'est-à-dire avant l'expiration des trente jours qui s'écou-

#### EMILE HUOT

111 ST-JEAN QUEBEC.

#### Marchand-Tailleur et Merceries

Le plus grand assortiment de variété de cadeaux pour Noël et Jour de l'An. Marchandise de haute nouveauté. Gants, Foulards, Cravates, et une foule d'autres objets de fantaisie à des prix très modérés.

#### - Bull Dog -

Tel est le nom du nouveau thé en paquets appelé à devenir le plus populaire. Placé sur lui a déjà créé une demande considérable. Demandez-le chez votre fournisseur.

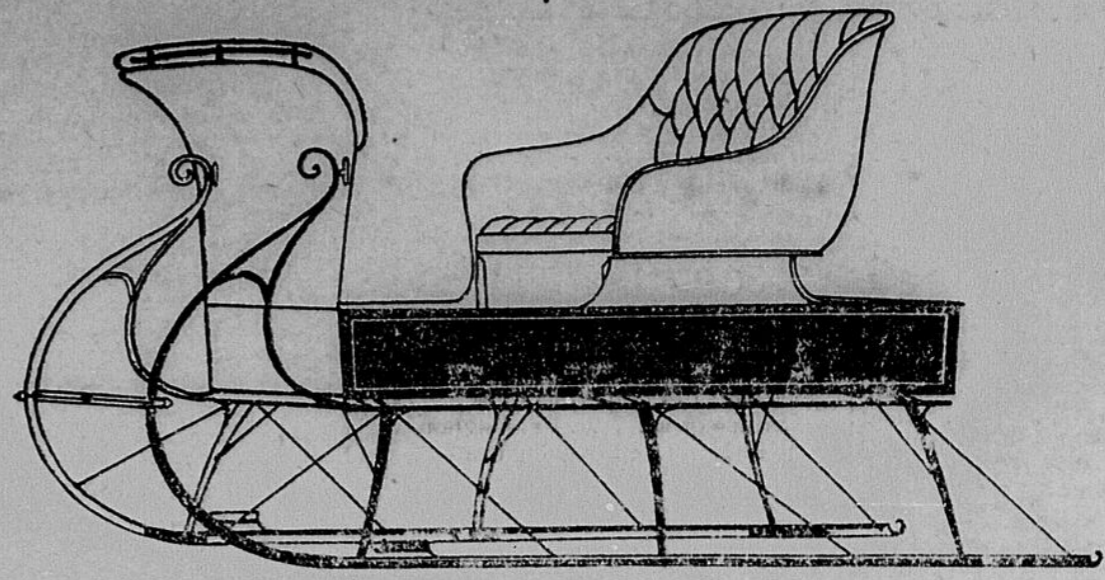
EN GROS SEULEMENT.

#### NAZAIRE TURCOTTE & Cie

ÉPICIER EN GROS QUEBEC

## Encourageons les Notres

Si vous avez besoin d'une voiture d'hiver, pourquoi ne pas venir chez nous ?



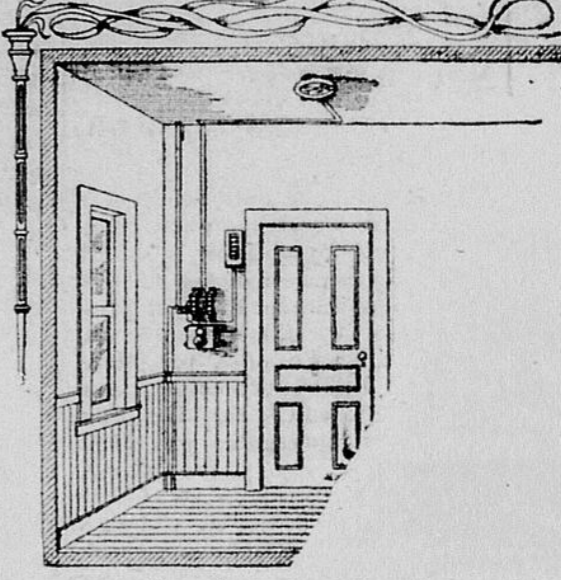
Car nous avons un assortiment complet de "Borlos" et Sleighs ce qu'il y a de plus beau, plus nouveau, de mieux fini dans n'importe quel patron que vous désirez ; ce qu'il y a de mieux sur le marché.

Une visite, avant de placer votre commande, sera pour vous comme pour nous bien satisfaisante, car nous pourrions vous vendre comme toujours avec une garantie de qualité et d'ouvrage aussi une garantie de prix défiant toute compétition.

Nous espérons que vous serez de plein gré à encourager les gens qui vivent dans votre milieu et qui sont à votre disposition à n'importe quelle heure de l'année.

Donc, une visite, venez voir les beaux patrons de voiture d'hiver chez O. NADEAU & FRÈRE, COTE DE LA STATION BEAUCEVILLE. BEAUCE.

## AU FEU ! AU FEU !



Enfin, elle est trouvée cette invention qui vous permettra d'aller vous reposer sans crainte du feu, en toute sécurité. Si le feu se déclarait dans votre maison vous en seriez avertis de suite par une sonnerie électrique qui vous dirait qu'il y a du feu quelque part dans votre maison.

Notre système est un gardien de nuit qui ne peut s'endormir car il ne se fatigue pas ; il est toujours sur le qui-vive et prêt à vous avertir au moment du danger.

Notre appareil se vend à un prix qui est à la portée de toutes les bourses. Le pauvre comme le riche peut protéger les trésors qui lui tiennent au cœur.

Demandez-nous des renseignements qui ne vous coûteront rien.

## Thermostatic Fire Alarm

SAINT-VICTOR, Beauce

## La Banque Nationale

FONDÉE EN 1860

Capital : \$2,000,000.00

Reserve : \$1,550,000.00

Nous payons l'intérêt aux déposants

L'intérêt à compter à du jour du DEPOT

Nous acceptons des dépôts de \$1.00 et plus

2 fois l'an

Nous avons des correspondants par le monde entier et nos mandats de voyage sont payables au pair partout.

Notre bureau de Paris (14, rue Auber) offre des avantages exceptionnels au PUBLIC VOYAGEUR.

Les virements de fonds, les collections, les paiements, les crédits commerciaux et les placements sont effectués en Europe aux Etats-Unis et au Canada, aux plus bas taux.

SUCCESSALES DE LA BEAUCE : Beauceville : C. Lavoie, Gérant ; Ste-Marie : J. A. Turme Gérant ; St-Evariste : Bruno Lefebvre, Gérant.

## ST-GEORGES Beauce

Mesdames et Messieurs,

Vous êtes invités à essayer pour tout usage de votre famille, un sac de farine

POLAR STAR

elle vous donnera entière satisfaction.

Dépot chez M. F. Loubier, march.

Lorsque les douleurs rhumatismales et sciaticques brûlent comme du feu, frictionnez avec "Nerviline"

ELLE FAIT DISPARAITRE LA DOULEUR ET TOUTES TRACES DE SCIATIQUE. LISEZ CETTE LETTRE INTERESSANTE

Je crois que vous devriez appuyer davantage sur les pouvoirs merveilleux de Nerviline pour la Sciaticque et le Lumbago. Mme. O. C. Corrigan commence ainsi sa lettre datée de Victoria. "Il y a tant de monde qui souffre et si peu qui le traitement voulu que je suis anxieuse que des milliers sachent comme Nerviline m'a guérie. La sciaticque est à peu près la plus terrible maladie que les humains ont à endurer, et dans mon cas je souffrais en plus de temps à autre du lumbago. Il n'y a rien qui attire l'attention sur les genres particuliers de souffrances comme l'expérience per-

sonnelle et c'est pourquoi je suis enthousiaste pour Nerviline. J'eus la chance d'employer le bon remède (Nerviline) presque au commencement et me nettoyai ainsi le système. Mais la plus part des gens emploient le mauvais remède et la sciaticque devient chronique. Nerviline adoucit la douleur immédiatement et arrête l'inflammation avant qu'elle devienne chronique. Je dis qu'un liniment qui a assez de puissance pour détruire la douleur de la sciaticque; voilà un remède que tout le monde devrait connaître, car il exterminera en un clin d'œil les douleurs telles que la névralgie, le lumbago, les efforts, les muscles fatigués et l'inflammation que au froid. Il n'y a pas une famille qui devrait passer de Nerviline. En vente chez tous les marchands, 25c et 50c.

L'Alsace irréductible

Les incidents de Saverne viennent de révéler à quel point l'Alsace est demeurée rebelle à la germanisation. Les Alsaciens commencent à craindre de ne pouvoir jamais y résister. Ils en avaient du reste été prévenus avant l'annexion par l'éminent évêque d'Angers, Mgr Freppel, qui, le 12 janvier 1871, adressait à Guillaume Ier la lettre suivante.

"Sire, au moment où l'assemblée nationale va délibérer à Bordeaux sur les conditions de la paix, permettez à un évêque français, enfant de l'Alsace, d'élever la voix pour plaider auprès de Votre Majesté la cause de sa patrie. Il semble résulter de divers documents que la cession de l'Alsace, serait l'une des conditions proposées pour la paix future. Si telle était votre Majesté de renoncer à un projet non moins funeste à l'Allemagne qu'à la France. Croyez-en un évêque qui vous le dit devant Dieu et la main sur la conscience: l'Alsace ne vous appartient jamais. Vous pourriez chercher à la réduire mais vous ne la dompterez pas. Rien ne pourra y faire, les séductions pas plus que les menaces. Les Prussiens gardèrent rancune à Mgr Freppel de cette prédiction et refusèrent aux habitants d'Ordenat (Bas-Rhin), ses compatriotes, l'autorisation d'élever une statue au grand évêque. Le piédestal est resté nu dans le petit square de vant l'église. Mais l'absence de la statue n'a fait qu'encourager Alsaciens à ne jamais faire mentir la prédiction du saint évêque.

Le Restaurant des FETES

Pour vos bonbons, chocolats, fruits, bonbonnières, liqueurs, n'oubliez pas que notre choix est le plus beau de la ville. Nous avons une quantité de jolis cadeaux pour enfants, poupées, jouets de toutes sortes, à des prix réellement bas. Venez nous voir. ALFRED FORTIN, RESTAURATEUR ET PEINTRE.

Un train en flammes

UN EMPLOYÉ VOYAGE SUSPENDU A UNE COURTE CHAÎNE HORS DU WAGON. New-London, Connecticut, 23.— Un train en flammes est entré en gare de New-London, hier, à 5 heures du matin. Un employé de l'Edwards Express Company, à moitié mort de froid, s'était collé contre la paroi extérieure d'un wagon pour éviter le feu et avait toutes les peines du monde à se tenir dans cette position dangereuse, car une courte chaîne lui permettait seule de se retenir. Le train ne comprenait que la locomotive, un wagon transportant un cerceuil contenant le corps de M. David Lonergan et un wagon de queue. Pour une raison inconnue, le feu prit dans ce wagon et l'employé, M. Charles Billings, fut forcé de sortir bien que le train marchât à vive allure. Le malheureux avait hâte d'arriver ici; il fallut lui donner des soins énergiques pour le ranimer, et si le train avait dû aller plus loin, il aurait sans doute lâché la chaîne, courant ainsi le risque de se tuer en tombant sur la voie.

bouche et que la malheureuse fait son œuvre oeuvre de démoralisation oeuvre de perdition. Les membres de la famille sont les premiers servis viennent ensuite les visiteurs les chers amis. On boit jusqu'à l'heure de la grande messe, quitte à reprendre après et il faut voir ce jour-là si on entend bien la messe. Le reste de la journée s'en suit et il en est ainsi durant la semaine. La malheureuse sème toujours le désarroi et il faut voir à la fin des fêtes les maux qui en résultent. Chicanes entre amis, difficultés entre voisins ou parents, désordres dans les chemins, scandale donné, blasphèmes proférés, voitures brisées chevaux violents, tels sont les résultats au point de vue naturel seulement, pour ne pas parler du sur-naturel. Allons donc, mes amis, songez un peu aux conséquences et détournez les malheurs qui vont fondre sur vos familles. Si toutefois la "Malheureuse" est entrée dans votre maison qu'elle y meure; mais en ne faisant pas mourir les autres. Passez donc honorablement le temps des fêtes, afin qu'on puisse dire que les paroissiens de St-Ephrem ont de l'honneur et du savoir-vivre; et il me fera plaisir de pouvoir vous féliciter et vous remercier.

A vendre ou échanger

Terrain, beau coin, 108 pieds par 400 pieds au quatre chemins de St Rose de Watford, à 2 milles de la Station et deux milles de l'église, excellent poste pour y bâtir un magasin général; échangera pour terrain boisé ou propriété de village. Pour informations, écrivez à: J. D. Deschambault, Prop. Taschereau, Beauce, Qué.

A VENDRE

Un planer double, un appareil complet de moulin à scie, carriage, grande scie, etc et déligneur double, à des conditions excessivement avantageuses. S'adresser à: L'ECLAIREUR.

Lisez L'ECLAIREUR

Un ennemi de l'alcool. Telephone 4744

COUR DE CIRCUIT BEAUCE CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE BEAUCE No 811 Dorvigny Miville Déclène, courtier, de Ste Marie, Beauce, demandeur. John Bigley, autrefois de St Sylvestre, district de Québec et actuellement des Etats-Unis. Défendeur. Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois, Bureau du Greffier, St Joseph de Beauce, ce vingt-neuvième jour de novembre mil neuf cent treize. (Signé) Vézina & Ferron, G. C. C. Vraie copie. J. HUGUES FORTIER avocat, procureur du demandeur à Ste Marie Beauce.

REID & Cie Ltee.

Phone 122 26 Rue St-Paul Québec

QUEBEC CENTRAL RAILWAY

Le 28 et 29 Sept 1913, les trains voyageront comme suit: Trains tous les jours excepté le Dimanche. DIVISION DE LA VALLEY DE LA CHAUDIERE. TRAIN ALLANT AU NORD ACCOMMODATION No. 31

ALLANT AU SUD

MIXTE No 30

ALLANT AU NORD

COMMODATION No 21

ALLANT AU SUD

MIXTE No 29

ALLANT AU SUD

MIXTE No 22

J. E. GAGNON

OPTICIEN-SPECIALISTE 160, rue St-Jean Phone 1868 QUEBEC

EXAMEN GRATUIT

Seul Fabricant de Verre à lunette à Québec. Comparez nos verres et le fini de notre travail. TOUTE COMMANDE EXECUTEE LE MEME JOUR Heures de Bureau de 8 hrs. a. m. à 8 hrs. p. m.

AVIS Matériaux de constructions et Papier à envelopper à vendre à bon marché 5000 roul. teutre à tapis 50 yds par roul 5000 " " goudronné 50 " " 5000 " papier lambris gris 50 " " 3000 " feutre sablé à l'épreuve du feu 3000 " " " 3 plus à couverture 10 plus carré 5000 " " " 2 plus " " " 2000 qrts Goudron (coal tar) 40 galls imp Ciments, clous et Rondelettes en fer blanc pour articles ci-dessus mentionnée. 1500 Rouleaux papier à couverture en osoutchou (Beaver Brand) 1, 2, 3 plus Etoupe à bâtisse et étoupe à bâtiment. Ancres de navire et chaînes de toutes sortes. 500 quarts de ciment Portland. 100 tonnes de fontes en gueuses. Papiers à envelopper en rouleau en rames de toutes sortes, sac de papier font automatiques, ficelles, etc, etc. Spécialité: Trottoirs et perron d'égout en ciment unis ou en blocs de couleur, ouvrage garanti sous tous les rajouts.

REID & Cie Ltee.

Phone 122 26 Rue St-Paul Québec

QUEBEC CENTRAL RAILWAY

Le 28 et 29 Sept 1913, les trains voyageront comme suit: Trains tous les jours excepté le Dimanche. DIVISION DE LA VALLEY DE LA CHAUDIERE. TRAIN ALLANT AU NORD ACCOMMODATION No. 31

ALLANT AU SUD

MIXTE No 30

ALLANT AU NORD

COMMODATION No 21

ALLANT AU SUD

MIXTE No 29

ALLANT AU SUD

MIXTE No 22

J. E. GAGNON

OPTICIEN-SPECIALISTE 160, rue St-Jean Phone 1868 QUEBEC

EXAMEN GRATUIT

Seul Fabricant de Verre à lunette à Québec. Comparez nos verres et le fini de notre travail. TOUTE COMMANDE EXECUTEE LE MEME JOUR Heures de Bureau de 8 hrs. a. m. à 8 hrs. p. m.

ELEPHONE LONGUE DISTANCE 1357 PRIVE 1313 ETABLI EN 1882 GUSTAVE BEAUCHAMP MARCHAND DE Fruits-Légumes-Poissons Tabac - Canadien EN GROS BANANES POMMES ORANGES CITRONS ETC., OIGNONS CHOUX FROMAGE PLUME ETC. 32-34-36 Rue St-Pierre Québec

Le plus grand assortiment à Québec.

Immense variété de CADEAUX pour tous les événements de l'année. Marchandandise de la plus haute nouveauté. Veritables diamants depuis \$10 à \$1,000 Montres de \$1.00 à \$300 Jonct. Epinglettes, Chaines de Montres, Loquets, Bronzes, Bracelets, Boucles d'oreilles, etc. Nous faisons une spécialité de GRAVER les initiales, noms, monogrammes, etc.

ARTHUR PAQUET

Manufacturier de Bijouteries 67, rue St-Joseph, QUEBEC. Correspondance sollicitée. Téléphone 3491

L'ATELIER Par EXCELLENCE

DE LA MODE ET DE L'ELEGANCE CHEZ Madame M.-H. Kelly 107 Rue St-Jean, - - QUEBEC. Nous le recommandons tout spécialement à nos lecteurs. SATISFACTION GARANTIE.

STATUES RELIGIEUSES

A. PREVOST, SCULPTEUR-STATUAIRE (SUCCESSEUR DE) MICHEL RIGALI Nous avons acquis considérablement amélioré les ateliers de feu Michel Rigali. Nous sommes en mesure d'exécuter Sculpture sur bois, sculpture sur pierre, Réparations, Décorations, Assortiment étendu et varié. Une carte postale vous apportera des renseignements intéressants. Nos prix sont modiques. ALYRE PREVOST, SCULPTEUR-STATUAIRE, 26, ST-STANISLAS QUEBEC. Venez, Ecrivez, ou Téléphonnez No 3702.

L'UTILE A L'AGREABLE.

Joint à vos cadeaux de Noel et du Jour de l'An. Nous offrirons comme spécial d'ici au premier de l'an une quantité considérable d'articles que vous pouvez acheter et offrir comme cadeaux de Noel et du Jour de l'An. Ces marchandises utiles que vous offrirez comme cadeaux seront aussi des plus agréables pour tous. SPECIALE POUR DAMES ET FILLETES Matinées en soie et autres, robes, jupes de robes, manteaux, costumes, etc., etc. Aussi une quantité considérable de marchandises et dont l'assortiment nous manque énumérer ici.

Le Syndicat de Québec

Coin des Rues St-Joseph et de la Couronne, ST-ROCH, QUEBEC

MELLE EUGENIE RAYMOND, SALON DE CORSETS 285, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC. Assortiment complet de Corsets, Brasnières, Formes de Buste, Bustles, etc. Lingerie, ouvrages de fantaisies, Trouseaux de Baptême. Spécialité: Corset fait sur commande avec la célèbre baleine SPIRELLA. UNE VISITE EST SOLLITEE.

F. H. ANDREWS & SON Fournitures de Moulin, Huile, Graisse, Paquetage à Engin, Courroies en Cuir, Caoutchouc & Toile, Scies Rondes Dents rapportées, Sections. Poulies fendues, Meules D'Emeri, Meules pour Couteaux de Faucheuses. 253 Rue St-Paul, QUEBEC.

L'ARGENT EST RARE Tout le monde s'en plaint: les manufacturiers eux-mêmes sont obligés de sacrifier la plus grande partie de leur stock. A QUELQUE CHOSE MALHEUR EST BON.--Nous avons profité de cette pénurie d'argent, et avons acheté à notre prix, une quantité peut-être même un peu forte pour notre magasin, Les escomptes que nous vous donnerons dans plusieurs cas seront jusqu'à 50 p.c. J. C. GIGUERE, 252, RUE ST-JEAN, QUEBEC.

E. ROUMILHAC 48-50 Cote du Palais QUEBEC. Liqueurs et vins de toute première qualité, et à des prix modérés. Conserves alimentaires, café borrique de premier choix. Célérité dans l'exécution des ordres.

### La Dernière Heure de L'Année.

Il est minuit ! L'airain frappe dans les nuages  
 Ses douze battements égaux et solennels.  
 Le siècle fait un pas, et l'abîme des âges  
 Engloutit une année en ses flots éternels.  
 Je ne sais, mais toujours le cœur ému frissonne  
 A ce lugubre adieu que lui jette le temps ;  
 Car du marteau fatal le dernier coup qui sonne  
 Semble précipiter nos rapides instants.  
 Alors chacun de nous repasse avec tristesse,  
 Les plaisirs, les beaux jours qui ne reviendront plus.  
 Du temps, nous voudrions enchaîner la vitesse,  
 Nous pleurons, insensés ! comme si notre vie  
 Ne devait point, ailleurs, rallumer son flambeau ;  
 Comme si ce vain monde était digne d'envie ;  
 Comme si tout, mon Dieu, finissait au tombeau !  
 (Extrait du Bull de l'Enpia.)

### DANS L'INTERET DES AUTRES MALADES

**Vous pouvez publier ma lettre au sujet de "Fruit-a-tives"**

M. Jones est fier de faire connaître la grande dette de reconnaissance qu'il doit à "Fruit-a-tives". Il est enchanté de faire publier sa lettre afin que d'autres personnes souffrantes soient engagées à essayer ces merveilleuses tablettes au jus de fruits.

SARNIA, ONT., 5 FEV. 1911.

"Durant les 25 années passées j'ai souffert de constipation indigestion et catarrhe de l'estomac. J'ai essayé nombre de remèdes et plusieurs médecins, mais je n'en ai retiré aucun bien. Finalement, je lus l'annonce de "Fruit-a-tives". Je décidai de l'essayer et j'ai trouvé qu'il faisait exactement ce qu'on en réclame. J'en ai pris durant quelque temps et je trouve que c'est le seul remède qui me fasse du bien. J'ai recommandé "Fruit-a-tives" à un grand nombre de mes amis et je ne peux pas trop vanter ces tablettes aux fruits."

PAUL J. JONES.

50c la boîte, 6 pour \$2.50, paquet d'essai 25c. Chez les marchands, ou expédié franco sur réception du prix par Fruit-a-tives Limited, Ottawa.

### Une effroyable association.

### ON COMMENCE EN RUSSIE LE PROCES DE BANDITS CONNUS SOUS LE NOM DE "BANDE DE DEMONS".

Paris, 25.— Une dépêche de St-Petersbourg annonce que la cour martiale d'Ekaterinodar (Caucase), vient de commencer le procès de la plus effroyable association de bandits que l'imagination puisse concevoir.

Par ses assassinats, par les tortures qu'elle infligeait à ses victimes et par le nombre de victimes, cette bande, connue dans les steppes sous le nom de "bande des démons", a pendant plusieurs années terrorisé la région sous un régime de terreur.

Ces bandes d'habitants faisaient subir à leurs victimes les plus atroces supplices, dont les uns consistaient à enfoncer les mâchoires dans le pétrole et à les faire brûler comme de véritables torches.

Les bandes aux enfants de se contentaient de les saisir par les jambes et de leur briser la tête contre les murs.

Pendant le seul mois de juillet, on a fait marier-croquer et tué cent trente personnes.

Les condamnés sont au nombre de quarante-huit, dont beaucoup comparessent des menottes aux mains. Les deux autres accusés sont pour la plupart des ex-fugitifs.

On espère que la cour prononcera dans quelques jours la condamnation capitale pour les inventeurs."

Messieurs, PIGEON, PIGEON & DAVIS, Solliciteurs de Brevets de Montreal, nous informent que pour la semaine du 9 décembre 1911, 15 Brevets Canadiens ont été accordés, sur les quels 106 ont été accordés à des inventeurs Américains, 30 à des Canadiens, 17 à des inventeurs Anglais, et 12 à des inventeurs des pays étrangers.

Sur les Canadiens qui ont reçu des Brevets, 14 sont de la Province d'Ontario, 6 de Québec, 5 de la Colombie Anglaise, 2 du Manitoba, 2 de Saskatchewan et 1 de la Nouvelle Ecosse.

Aux Etats Unis pour la même semaine 760 Brevets ont été accordés, dont 6 à des inventeurs Canadiens.

PIGEON, PIGEON & DAVIS

### L'industrie du sucre d'érable

Beaucoup de nos lecteurs seront peut-être surpris d'apprendre que l'industrie du sucre et du sirop d'érable rapporte environ \$2,000,000 par an au Canada. C'est dans la province de Québec qu'elle est restée la plus active, notamment dans ces comtés où se trouvent des superficies accidentées ou rocheuses. Elle fait également un bon chiffre d'affaires dans l'Ontario, le Nouveau-Brunswick et la Nouvelle-Ecosse qui fabriquent tous les printemps une bonne quantité de sucre et de sirop.

Cependant depuis quelques années l'industrie décline, et pour aider à la ranimer l'honorable Martin Burrell, ministre de l'Agriculture, a autorisé la publication d'un bulletin appelé à rendre de grands services. Une cause évidente de ce déclin est la mauvaise qualité des produits. Les grands commerçants estiment que plus de 60 p. c. des produits d'érable se classent dans la qualité No 4 : les produits de première qualité ne représentent que 10 p. c. du total. Or, entre la première et la dernière qualité, la différence de prix est de moitié. Le bulletin fait voir que les fabricants perdent de ce fait, plus d'un million de piastres par an.

Le bulletin traite, dans tous ces détails, de la fabrication du sirop et du sucre d'érable, décrit clairement l'outillage nécessaire, sa mise en fonctionnement, et donne d'utiles indications sur la vente. La fabrication du vinaigre d'érable fait l'objet d'un chapitre spécial, de même que les ramassages et la préparation de la "râche" ou "sable de sucre", deux succédanés précieux de cette industrie.

Cet ouvrage, dû à la plume de M. J. B. Spencer, B. S. A., rédacteur au bureau des publications, est présenté sous une forme très attrayante. Il contient de superbes illustrations représentant les phases principales de la fabrication du sucre dans les procédés anciens et modernes. Des planches en couleurs représentent des échantillons de sucre et de sirop de diverses qualités. Pour obtenir ce bulletin, qui porte le titre "L'industrie du sucre d'érable au Canada", s'adresser au Bureau des publications du Ministère fédéral de l'Agriculture, qui le fournit gratuitement.

**N'oubliez pas** que je suis agent pour la célèbre montre "Regina" et le réveil-matin "Bing-Ben" et "Baby-Ben".

**REPARATIONS DE TOUTES SORTES CHEZ :**  
**P. A. Couture,**  
 BIJOUTIER-HORLOGER  
 Rue de la Station,  
 Voisin de la Banque Nationale.  
 STE-MARIE, Beauce

**POUR LES FETES**  
 J'ai le plaisir d'annoncer à mes nombreux clients que mon assortiment de bijoux, montres, bagues et cadeaux pour les Fêtes est maintenant arrivé. Tout est complet. Les prix sont des plus accommodants.

**GRATIS GRATIS**  
 NOTRE CATALOGUE DE  
**Sport d'Hiver**  
 SERA ENVOYÉ GRATUITEMENT A TOUTE PERSONNE QUI EN FERA LA DEMANDE PAR LETTRE SEULEMENT.  
**Larivière**  
 911 BOULEVARD ST. LAURENT  
 MONTREAL-CANADA.

### Cartes Professionnelles

**ARPENTEURS**  
**A. LEOFRED**  
 INGENIEUR-CIVIL  
 SPECIALITE:

**Aqueducs**  
 39, Rue St-Jean, QUEBEC  
 Téléphone Bell 545

**J. U. JACQUES**  
 ARPENTEURS-GEOMETRES  
 BUREAU A  
 St-Joseph Beauce

**- R. J. ROSS -**  
 ARPENTEUR  
 DOMINION et PROVINCIAL

**ST-GEOURGE, BEAUCE**  
 Tel 5430

**Joachim Fortin**  
 INGENIEUR CIVIL  
**36 Des Glacis**  
 QUEBEC

SPECIALITES :  
 Pouvoir d'eau.

**ANGERS & ANGERS**  
 NOTAIRES  
 Beauceville-Est, Beauce

Prêts sur immeubles  
 Achat de Créances et de Débitures  
 Téléphones Beauce et Bell

**AVOCATS**

**J. B. DIONNE**  
 AVOCAT  
 Conseil, Procureur, Solliciteur et Praticien en Loi

**BEAUCEVILLE**  
 Bloc Dechené  
 J. Hughes Fortier, LL.B.  
 AVOCAT

St-Marie, Beauce  
 Téléphones Bell 20 Beauce 71

**L. U. TALBOT,**  
 AVOCAT  
 St-Joseph Beauce

**Arthur Godbout, M.P.P.**  
 AVOCAT  
 St-Georges, Beauce

**F. G. FORTIER**  
 NOTAIRE-PUBLIC  
 Bureaux dans le Bloc Dechené  
 BEAUCEVILLE-EST, BEAUCE

Argent à prêter

**J. M. FORTIN**  
 NOTAIRE  
 Saint-Isidore, Comté de Dorchester

PRETS D'ARGENT

**MEDECINS**

**Docteur J. E. BERNIER**  
 MEDECIN-CHIRURGIEN  
 Bloc Dechené  
 BEAUCEVILLE-EST, P. Q.

**Dr. Dorilas Roy**  
 MEDECIN CHIRURGIEN  
 St-Ephrem de Tring Beauce  
 SPECIALITE  
 Maladies des Femmes et des Enfants.  
 Extraction de dents sans douleur et autres ouvrages dentaires.

**Dr. Dieudonné Roy**  
 MEDECIN VETERINAIRE  
 Ancienne résidence de  
 Godfroid Lachance  
 BEAUCEVILLE-EST.

**Dr Jos. Veilleux**  
 CHIRURGIEN-DENTISTE  
 BLOC DESCHENE  
**Beauceville, P. Q.**  
 Tous les mardi à St Georges

**Dr Aurèle Nadeau**  
 Elèves des Hopitaux de Paris

Consultations au bureau : Tous les jours excepté le samedi et le dimanche.  
 BEAUCE-JONCTION Beauce

**Docteur A. E. Bédard**  
 Médecin de l'Hopital du Sacré-Cœur.  
 Ex-élève des hopitaux de Paris.  
 QUEBEC

SPECIALITE : Maladie de la gorge, des oreilles, du nez et des poumons (Tuberculose).  
 Heures de consultations : 10 h. à 12 h. a. m., 2 à 5 h. p. m.  
 Bureau : 38, rue St-Joseph, Tél 2037.  
 Bureau du soir : 1039, rue St-Valier, de 7 à 8 hrs. Tél. 2017.

**Drs LeBon**  
 CHIRURGIENS DENTISTES  
 STE-MARIE BEC. 71 St-Joseph, Que.

**LA VOITURE D'ETE**  
**McLAUGHLIN**  
 est la meilleure qualité

Prix populaires, assortiment le plus complet. La seule voiture avec rondelles (washers) en cuivre et caoutchouc qui ne fait aucun bruit sur les chemins.

Toutes ces voitures viennent directement de la manufacture sans aucune dépense pour vous.

Voilà pourquoi vous avez pour votre argent, en venant acheter, à notre entrepôt à St Georges :

**Gedeon Roy,**  
 VOITURIER DE TOUTES SORTES,  
 ST-GEORGES, Beauce  
 Téléphone Bec No 19

**J. LEVASSEUR**  
 HORLOGER, BIJOUTIER & OPTICIEN

Assortiment très varié de Montres, Pendules, Joints, Bagues, Chaines pour Dames & Messieurs et autres bijoux de toutes sortes.

Spécialités : Réparations de Montres & Bijoux.  
 Satisfaction Garantie.  
 Une visite S. V. P. Tél. 4036.  
 11 RUE ST-JOSEPH. QUEBEC.

Téléphone Bell 1777

**OCT. BROCHU**  
 MARCHAND

Fruits et Legumes EN GROS  
 Spécialité : Bananes

De 30 Juin à la fin de Septembre : PECHES, POIRES, PRUNEAUX, Etc., et toutes espèces de Légumes.  
 PLUMES, TABAC et FROMAGE

1, rue St-Pierre, et 24  
 Marché Champlain  
 Québec

# MARCHANDS



## DU POISSON FRAIS GELÉ

**Le nôtre n'a pas eu de dégel**

Vous savez que vos clients préfèrent le poisson gelé, au poisson salé. Vous craignez peut-être d'acheter du poisson gelé, par crainte des dégels.

Le poisson frais gelé que nous vendons ne peut pas souffrir du dégel qui le gâte. Notre entrepôt frigorifique le garde gelé, quand même il fait très doux, de sorte que le poisson que vous achetez chez nous arrive toujours en excellente qualité, aussi bon que quand il sort de la mer.



(Notre Entrepôt Frigorifique)

### DOMINION FISH & FRUIT CO

MARCHÉ CHAMPLAIN, QUÉBEC.

**ORANGES**  
 Nous pouvons dès maintenant remplir vos commandes pour les Oranges Valence Nos 420 et 714



**NOEL et**  
 jour de l'An.

Billets aller et retour au prix d'un simple parcours de première classe.  
 Départs, 24 et 25 décembre. Retour 26 décembre 1913. Aussi 31 déc. 1913 et 1er janvier 1914. Retour 27 décembre 1914.

**SIMPLE PARCOURS PLUS UN TIER**  
 22, 23, 24 et 25 déc. Retour 27 décembre 1913.  
 Aussi 29, 30 et 31 décembre 1913 et 1er janvier 1914. Retour 3 janvier 1914.

**AUCUN BILLET VENDU A MOINS DE 25c.**

Pour billets et renseignements généraux s'adresser à 30, rue St-Jean angle de la Côte du Palais, 46 rue Dalhousie, au Château Frontenac ou à la Gare du Palais, Québec.

Agence générale de Chemins de Fer et Paquebots. Nous représentons toutes les lignes transatlantiques.  
 G. J. P. MOORE.  
 Ou à E. J. HEBERT, premier ass. agent Général, Dépt. des Voyageurs, gare Windsor, Montréal, P. Q.

OVER 65 YEARS' EXPERIENCE



**PATENTS**

TRADE MARKS DESIGNS

1911 COPYRIGHTS ETC.

Any one who has an idea for a patent or who has a patent and needs help in securing it, should apply to Scientific American.

A handily illustrated weekly, Largest circulation of any journal in the world. Terms for Canada, \$5.00 a year, postage prepaid. Sold by all newsdealers.

**MUNN & Co** 361 Broadway, New York  
 Branch Office, 25 F. St., Washington, D. C.

**CONTRAT**  
 A donner par contrat 5000 cordes de bois de chauffage à coupe et à charroier. Très bons avantages et les plus hauts payés.  
 Brompton Pulp & Paper Co.,  
 Base Angus, Que.

**AGENTS**, faites de l'argent en vendant nos **NOUVEAUX POMMIERS PEERLESS.**

Une variété d'hiver, résistante au froid, provenant des "Duchess" et "Wealthy" du nord du Minnesota. Chaque arbre est garanti résister aux hivers de Québec. Nous offrons également une ligne complète d'arbres convenant pour la Province de Québec

Pour conditions, écrivez à **The Pelham Nursery Co.** TORONTO, ONTARIO

**Voyez**  
 Notre assortiment de Montres, Horloges, Bagues et Argenteries est toujours des plus considérables et nos prix exceptionnellement bas.

**A. C. Routhier**  
 Horloger, Bijoutier & Opticien  
 50 Côte de la Montagne  
 QUEBEC.

**F. X. LEMIEUX & CIE**  
 Marchands de Cuir, Fournitures pour Cordonniers et Selliers  
 Manufacturiers de Bottes Sauvages, Mocassins et Souliers  
 GROS ET DETAIL  
 Beauceville-Est, P. Q.  
 Téléphone de Beauce No. 50.

**J. B. LALIBERTE**  
 Chapeaux & Fourrures, Gants, Mitaines, Souliers Mous, etc.

Nos voyageurs sont maintenant sur la route avec un assortiment complet de Gants, Mitaines, Souliers Mous et Souliers à l'huile, Casquettes pour l'automne, chapeaux et manteaux en drap avec collet de fourrure, "Modèles les plus nouveaux."

Notre représentant vous visitera sous peu, nous espérons que vous lui ferez bon accueil et lui réserverez vos commandes.

J. B. LALIBERTE, St-Roch, Québec

**WM. McLIMONT & SON**  
 MARCHANDISES SECHES  
 71 et 73 rue St-Pierre, Québec,

Notre voyageur, M. ARTHUR LACHANCE, est maintenant sur la route avec tous les échantillons pour le printemps prochain. Nous faisons une spécialité de Tweeds, Seiges, étoffes à robe, Gants Dentelles, etc.

Toute commande par son entremise ou par la malle aura notre meilleure attention.

Nous sommes prêts à remplir toutes commandes pour les fêtes. Notre assortiment est au complet, et de la plus haute qualité.

BONBONS, au-delà de cent sortes ; BONBONNIÈRES depuis 10c à \$5.00 ; ORANGES, Valence et Californie ; Liqueurs douces de toutes sortes.

UNE VISITE EST SOLICITEE  
**CHARLES S. RIVERIN**  
 EPICIER  
 55 rue de la Couronne, Québec  
 Les commandes par la malle recevront une attention particulière.

**96 Maisons Brulees**  
 Le village de Ste-Marie Beauce, ravagé. **une leçon pour vous**

ETES-VOUS PROTEGE? Si le feu s'attaquait aujourd'hui à votre village, si la maison de votre voisin devenait la proie des flammes, votre maison de bois serait bientôt en feu, elle serait bientôt en cendres et vous seriez dans le chemin. Il vous est pourtant facile de protéger votre maison, vos meubles — votre vie — contre le feu.

**LAMBRISSEZ en AMIANTE**  
 Vous pouvez, à peu de frais, couvrir le toit et toutes les faces de votre maison, avec le bardeau ou lambric ASBESTOSLATE, lors même que les étincelles couvriraient votre propre maison, ASBESTOSLATE la protégerait.

**ASBESTOSLATE** coûte peu, ASBESTOSLATE épargne beaucoup, ASBESTOSLATE dure plus que la tôle, que l'ardoise et les autres matériaux.  
 Demandez le livret "G" gratuit.

**Asbestos & Cement Products Co.**  
 78, rue St-Pierre, - - QUEBEC.

# A VENDRE

## Un Engin a Gasoline

### DE 4 FORCES

# S'adresser a : L'"ECLAIREUR"

### BIOGRAPHIE

(Suite de la page 2)

pureté et leur philosophie, les génies mêmes.

A propos d'œuvres écrites dans la dernière période de sa vie, on a dit de Franck, "C'est un Bach qui aurait lu "Parsifal".

On compte ses plus beaux chefs-d'œuvre à partir de sa quarantième année. Ses ouvrages se groupent comme suit :

Les BEATITUDES, tenant le premier rang, dans laquelle l'idée mère, "CELLER DU CHRIST" traverse l'œuvre entière, proclamant la félicité des larmes, la récompense promise aux pauvres, aux petits de ce monde.

La PROCESSION, qui est un pur chef-d'œuvre.

La REDEMPTION, "PSYCHE", "SYMPHONIE EN RE MINOR", LES "ÉOLIDES", "RUTH", et le trop fameux "CHASSEUR MAUDIT", "REBECCA" qui fut moins appréciée que les précédents, "UN QUATRIÈME POUR CORDON", (1890), "QUATRE GRANDS OFFERTOIRES, qui comprend un "DEXTERA DOMINI", "UN PRÉLUDE".

Improvisateur et grand organisateur, personnel dans sa pensée, épris de rêves grandioses et capable de les faire vivre dans son œuvre, riche de dons naturels, d'une prodigieuse science acquise, Franck fut un grand artiste et un grand savant.

S'il n'a pas inauguré de phase décisive dans l'art, il n'en a pas moins atteint les sommets les plus élevés. Egal aux meilleurs par le savoir, par la beauté supérieure, l'émotion et la richesse de ses compositions, distinct de tous par sa nature spéciale et sa mystique artistique, côté vraiment seraphique de son inspiration musicale, il pouvait écrire, tout naturellement, les fugues les plus ardues, d'un trait, sous la simple poussée de son imagination géniale, et l'on peut en conclure qu'il était plutôt philosophe et savant que grand musicien.

"STELLA."

Québec, 25 décembre, 1913.

### Les prix montent toujours.

Depuis novembre, le coût de la vie a encore augmenté de deux points, d'après l'échelle du Ministère du Travail ; il est aujourd'hui de 136,8 en octobre. Les augmentations principales portent sur les choses nécessaires à la vie, bœuf, mouton, pommes de terre, lait, œufs, et autres articles de même genre qui coûtent beaucoup plus cher. La moyenne générale a été réduite par l'abaissement des prix sur des articles vraiment très utiles à ceux qui ont le ventre creux, tels que le fer en gueuse, les tuyaux de fer et autres produits manufacturiers.

On admet que cette forte augmentation dans le coût des produits alimentaires provient de la tendance naturelle à la hausse qui s'est produite depuis que les marchés des États-Unis ont été ouverts par le tarif Underwood. Or, si l'abolition des droits de douane aux États-Unis augmente les dépenses de la ménagère canadienne, sûrement l'abolition des droits de douane au Canada devrait réduire le prix de notre nourriture.

### De l'aide à la marine

Le Gouvernement vient d'adopter un ordre en conseil, pourvoyant à l'octroi de pensions ou de gratifications aux officiers de la marine canadienne qui pourraient être mis permanentement hors de service par des blessures ou des maladies contractées au cours de manœuvres ou dans l'exercice de leurs fonctions. Voilà un règlement qui sera le bienvenu et qui améliorera énormément le sort de ces braves loupes de mer qui passent leur temps à dicter des lettres et à taper sur les machines à écrire dans les quartiers généraux de la marine canadienne rue Sussex, à Ottawa.

La collection d'amiraux, de contre-amiraux, de capitaines, de directeurs du service naval et tout le nombreux état-major de sous-officiers qui dirigent si habilement la flotte de clavigraphes, de commis et de messagers qui forment actuellement la marine canadienne, méritent assurément toute considération. Quel désastre, par exemple, si un amiral glissait un jour sur une peau de banane dans l'exécution de ses devoirs et ne recevait même pas une médaille pour ses distingués services.

### Bâtisse monstre

D'année en année, les États-Unis se transforment avec une inconcevable rapidité. A moins de dix ans de distance, on ne reconnaît plus les villes américaines, tant leurs aspects sont profondément modifiés. C'est ainsi que les gens qui viennent visiter Worcester au bout de quelques années d'absence se trouvent tout ébahis des changements profonds qui ont transformé notre cité. Que de personnes, par exemple, sont restées en extase devant notre superbe gare, devant le Bancroft, ou devant nos dernières et luxueuses villas du West Side.

Si les changements sont grands et nombreux à Worcester, on comprendra qu'ils soient bien autrement marquants et fréquents dans une ville comme New-York, foyer incontesté de la vie intense.

Le fait est que dans la métropole, les "gratte-ciel" et les maisons géantes poussent plus vite que les frondaisons des forêts tropicales.

Tout récemment on a construit, dans le haut de Broadway, l'"Ambria", qui compte 3540 pièces et 500 appartements. Voilà ce que M. Prudhomme pourrait appeler avec raison une maison de rapport.

Voici quelques renseignements au sujet de la disposition intérieure de ce monstrueux édifice :

Tout le rez-de-chaussée est occupé par les pièces communes de l'habitation ; un grand palmarium où tous les locataires et pensionnaires peuvent se tenir, des bouddoirs et des fumoirs pour les dames, des salons de réception, une salle de concert, une salle de réunion, un théâtre, deux restaurants, un bar, trois cafés, un entrepôt figuré pour la conservation des pelletteries, des débits de tabac et de cigares, des boutiques de fleuriste, des papeteries, des merceries, trois librairies, une bibliothèque, un bureau de poste, une pharmacie, deux banques, trois offices de mé-

decin, deux offices de dentiste. Les couloirs, les vestibules sont d'une ampleur monumentale et d'un luxe étonnant : boiseries de chêne, murs aux revêtements de marbre, escaliers de marbre, tapis épais. Naturellement il y a des ascenseurs partout, dans tous les couloirs, dans tous les angles, à toutes les portes, sur toutes les façades.

An cièvement, de boules. Piano dans chaque appartement.

Au 12<sup>e</sup> étage, on trouve une salle à manger pour 700 personnes. Les fenêtres sont de vastes baies sur l' Hudson. Le point de vue est splendide.

On trouve dans l'"Ambria" des appartements de 20 pièces pour \$6,000 et des appartements de garçon pour \$3,000 (deux salons, une chambre à coucher, une salle de bain).

Dans cet édifice pas un pouce de terrain n'a été perdu. On a tout utilisé, tout prévu. L'"Ambria" a coûté \$40,000,000. Quelle est la valeur d'une telle spéculation ? Nous avons voulu nous en rendre compte en détail. Et nous avons appris ceci : que le revenu de la location entière du bâtiment se monte, en chiffres ronds, à \$1,100,000. Il y a naturellement à déduire de ce chiffre les impôts, salaires, etc. La chambre des machines à elle seule nécessite soixante-trois employés. Il y a en plus le service des cuisines, des restaurants, des ascenseurs, de la comptabilité, de la caisse. Cependant, tout compte fait, on calcule que l'"Ambria" rapporte bon an mal an un bénéfice annuel de trois millions de dollars.

### Une belle page.

Texte des feuilles que traça la main affaiblie du grand journaliste, Louis Veilliot, et qui accompagnait son testament.

"Je demande pardon à tous les hommes que j'ai pu offenser et envers qui j'ai eu des torts. J'en ai combattu beaucoup ; je crois n'en avoir eu aucun sciemment et volontairement, et je suis sûr de leur avoir pardonné de bon cœur les torts que j'ai pu croire qu'ils avaient envers moi. Si j'ai quelquefois, dans le premier feu de mes ressentiments demandé justice à Dieu, j'ai toujours su renoncer à me faire justice moi-même avant la fin du combat. Aujourd'hui je n'ai plus l'ombre d'un ressentiment personnel. Je demande pour tous méricorde comme pour moi. Grâce à Dieu, ce pardon s'applique à tous et à tout sans exception. Qu'il n'y ait plus un seul des hommes que j'ai combattus qui ne demande et ne reçoive le pardon de Dieu, qui seul peut être offensé sans justice, sans raison et sans prétexte.

"Et que Dieu bénisse éternellement ceux qui, m'ayant connu, m'ayant vu ou seulement lu, ont eu le grand mérite et la grande charité de m'aimer, d'avoir pitié de moi et de ne point me haïr, soit à cause de ma personne, soit à cause de mes écrits.

"Que tous me fassent la grâce de comprendre que je n'ai rien dit avec l'intention de nuire à leur âme et à leurs vrais intérêts ; qu'au contraire toutes mes intentions et tous mes efforts ont voulu les amener à la vérité, c'est-à-dire à Dieu.

"Il me semble que trois ou quatre, une dizaine tout au plus, me

haïssent véritablement. Quelques-uns peut-être vivent encore. Qu'ils sachent qu'ils ont eu tort que je leur pardonne sincèrement ; et qu'ils prient pour moi, comme je prierai pour eux à Rome, après du tombeau de Pie IX où je me rends, et pendant tout le reste de la vie. Pie IX nous a aimés tous ; nous l'avons tous connu ; il devrait être mon garant auprès d'eux, et j'ose dire que son nom les a protégés près de moi.

"Qu'ils soient bénis de moi, comme ils le seront de Dieu, tous ceux qui m'ont été secourables par leurs exemples. Je me contente de nommer Montalembert et Lacordaire, qui m'ont parfois jugé défavorablement et amèrement et qui, en cela, n'ont pas été pour moi ce que j'ai voulu être pour eux. Je crois qu'ils m'ont rien eux à me reprocher avec justice et Dieu me semble avoir vu lu que leur erreur n'ait pu me nuire en rien.

"Je les ai aimés surtout Montalembert. La paix sur eux, la paix sur moi ! Si mes écrits subsistent, et s'ils font après moi quelque bien, je désire que ce bien leur soit compté."

### Nos collègues classiques défendus par un Juif

M. le juge Monet a donné ces jours derniers devant le jeune Barreau de Montréal une conférence au cours de laquelle il a critiqué fortement notre système d'étude classiques.

Après la conférence plusieurs jeunes avocats furent invités à exposer leurs vues sur cette question. Tous ondèrent du bonnet, sauf un.

En effet à la surprise générale, un jeune membre du Barreau un Israélite M. L. Fitch, se leva et prit la défense de nos collègues classiques et donna une bonne leçon au conférencier et à ses souteneurs.

"Je suis dit-il un Israélite-canadien et par conséquent mon témoignage est désintéressé. Je considère que beaucoup de la valeur des hommes publics que le Canada français a donné au pays est due à l'éducation classique qu'ils ont reçue dans les collèges de Québec. Cette éducation qui peut ne pas être immédiatement féconde en résultats matériels ou financiers est la meilleure fondation d'une bonne éducation. M. Fitch est gradué de McGill et il fait remarquer que tous les défauts ne venaient pas des collègues classiques catholiques. L'étude de langues mortes étant facultatives dans les institutions anglaises, il en est résulté des abus qui font que ceux qui sortent de ces maisons ont un fond de connaissances techniques, mais il leur manque le développement intellectuel qui permet d'apprécier les beautés de l'art et de la littérature."

"Et que Dieu bénisse éternellement ceux qui, m'ayant connu, m'ayant vu ou seulement lu, ont eu le grand mérite et la grande charité de m'aimer, d'avoir pitié de moi et de ne point me haïr, soit à cause de ma personne, soit à cause de mes écrits.

### A vendre ou échanger

Terrain, beau coin, 108 pieds par 400 pieds au quatre chemins de Ste Rose de Watford, à 2 milles de la Station et deux milles de l'église, excellent poste pour y bâtir un magasin général ; échangera pour terrain boisé ou propriété de village. Pour informations, écrivez à : J. D. Deschambault, Prop. Taschereau, Beauce, Qué.

**GIN CROIX-ROUGE**

**DANS LES CAMPS ET LES CHANTIERS**

Au grand air, la vie est active, le labeur est rude par tous les temps, et l'homme le plus fort, le mieux constitué, le mieux entraîné a besoin, pour conserver ses forces, de prendre au besoin un verre de

**GIN CROIX ROUGE**

Cette excellente eau-de-vie, qui jouit d'une réputation méritée de pureté, favorise l'effort musculaire tout en ménageant les forces. C'est là le secret de sa vogue générale.

Chaque flacon de GIN CROIX ROUGE est revêtu du Timbre de Contrôle Officiel du Gouvernement.

BOIVIN, WILSON & CIE, LIMITÉE, - MONTRÉAL.

**L'ACHETEUR SUIV LE CHEMIN FACILE**

**S** I LES CHEMINS qui conduisent à votre village sont mauvais, les gens éviteront d'y aller et s'approvisionneront ailleurs, même s'il leur faut aller plus loin.

**VOTRE VILLAGE EST DÉLAISSÉ**

Quand on s'aperçoit qu'un cours d'eau s'amointrit, on fait un chenal pour y attirer d'autres courants. Faites-en de même pour le cours de votre commerce. **Les mauvais chemins l'assèchent.**

**AMÉLIOREZ VOS ROUTES**

Et quand vous aurez de beaux chemins, tous prendront la direction de votre village. Ces améliorations, au lieu de vous causer des dépenses, vous apporteront des bénéfices.

**LES MACHINES A CHEMINS "MONTCALM"**—vous coûteront moins cher, à la fin, que ce que vous payez chaque année pour vos voitures brisées, votre temps perdu, etc., etc.

DEMANDEZ LE CATALOGUE GRATUIT

**LA CIE CHS. A. PAQUET, LTÉE**

Marchands et Manufacturiers de Machineries et Fournitures de Moulins

OULLAGES DE VOIRIE

Coin des Rues Dalhousie et St-Jacques. Tél. Bell 2325—Basse-Ville. **QUÉBEC, Canada.**

Lisez **L'ECLAIREUR**

Presque tous les marchands de Québec ont pour habitude de dire qu'ils vendent meilleur marché qu'ailleurs.

Ce dicton est pour le moins usé. on l'avouera.

Qu'il nous suffise de dire que nos prix ont été réduits à leur plus simple expression.

Pour une vente de trois jours que nous commencerons demain jeudi par notre vente hebdomadaire.

Le public sait maintenant quel genre d'affaires nous faisons, et vient à notre magasin en toute confiance.

LISEZ BIEN NOS REDUCTIONS QUE NOUS FAISONS. SANS EGARDS AUX PRIX COURANTS.

- 75 Manteaux noirs, en drap de castor et melton, très jolis styles. Prix régulier, 15.00 à 18.00. Prix pendant ces trois jours, \$9.90. La balance de nos Manteaux et Costumes pour l'automne et l'hiver, il y en a dans toutes les couleurs offerts à 25 et 50 p.c. de réduction. 100 Robes en serge tout laine, couleurs à la mode, prix régulier 7.50. Prix pour trois jours, \$4.90. Un lot considérable de jupons en mohair de couleurs, et en satin noir valant de 1.50 à 2.00. Prix pendant notre vente 95c. Soie "Paillette" 20 pouces de largeur, noire et couleurs nouvelles. Valant de 75c. pour Peau de soie noire, marque J. B. Bonnet, valeur de 1.75 pour \$1.34. Valeur de 1.25 pour 95c.

### MARCEAU & Cie

155 RUE ST-JOSEPH, QUEBEC.

#### Beauceville

Nos écoliers et nos écolières sont dans leurs familles pour les vacances du jour de l'An. Pour ces chers enfants, c'est une époque de réjouissance, un temps de repos bien mérité après quatre longs mois d'école.

Souhaitons qu'ils jouissent avec un entier bonheur du séjour qu'ils vont faire au foyer familial.

Les élèves pensionnaires du collège commercial et industriel des Maristes ont pris la clef-légitime—des champs, lundi, pour aller passer les vacances dans leur famille. Les demoiselles pensionnaires du couvent de Jésus-Marie n'ont pas tardé à suivre avec la perspective plus ou moins gaie du retour à l'Alma Mater. Bonnes vacances.

M. Henri Renault est descendu, samedi, passer le dimanche à Québec.

M. Arthur Godbout, M. P. P. était de passage à Beauceville lundi.

L'état de santé de M. W. B. de Léry va toujours s'améliorant et ses nombreux amis se réjouissent de le voir en si bonne voie de guérison.

M. le curé Rochette de Saint-Benjamin, était de passage à Beauceville, samedi.

Madame Deblais est de retour d'une promenade d'une quinzaine à Sherbrooke, chez sa sœur Madame Emile Faucher.

Madame Joséphine Doyon de Lewiston et Madame Arthur Fortin, d'Arbun, sont en promenade à Beauceville, chez leurs parents M. et Madame Alexandre Bolduc qui célébreront demain, premier janvier, le cinquantième anniversaire de leur mariage.

M. le docteur Jos. Desrochers est de retour d'un voyage d'une dizaine chez son frère, à Gaspé. M. Albert Desrochers.

Mlle Joséphine Roy est allée passer les vacances de Noël et du jour de l'An chez son oncle, M. Augustin Gagné, Lennoxville, elle visitera également Sherbrooke, Assinibois et Roxton Falls où demeurent sa sœur religieuse.

Nous avons été gratifiés d'une seconde bordée de neige, ces

jours derniers. Les chemins sont superbes, maintenant, et les entrepreneurs de bois sont dans la jubilation. Nos marchands ont fait des affaires d'or, ces jours-ci. Tant mieux.

M. C. Laroche est venu passer le jour de l'An dans sa famille.

Sont dans leur famille pour les vacances du jour de l'An : mesdemoiselles Thérèse Renault, Marguerite Fortier, Germaine et Gabrielle Létellier, Messieurs : Réal et Luc Létellier, Alphonse Fortin, les messieurs Fauteux, M. M. Gaston Fortier, Taschereau Fortier, Richard Turgeon, etc.

M. Albert Poulin, travaillant à Québec, passe le jour de l'An dans sa famille.

M. Chs. Morin, et M. F. Bolduc, étudiants en loi au Laval, de Québec, sont venus passer les vacances dans leur famille.

M. Héliodore Fortin de St-Claude, Manitoba, est dans la famille de son père, M. P. C. Fortin.

M. M. C. Lavoie, gerant de la Banque Nationale, et M. N. T. Turgeon sont descendus à Québec, mardi.

M. Achilles Lemieux, courtier en immeubles, à Winnipeg, est venu rendre visite à son frère, M. V. E. Lemieux, de cette ville.

Samedi il y aura séance du Conseil de ville.

#### Nadeau-Turgeon

Le 7 janvier prochain à Beauceville, M. J. C. Nadeau, comptable de Montreal, épousera notre gentille concitoyenne, Mademoiselle Alberta Turgeon, fille de N. T. Turgeon, industriel, et maire de Beauceville.

Nos sincères félicitations.

#### M. Nap. Grondin

M. Napoléon Grondin, de Beauceville-Ouest, nous prie d'annoncer qu'il continuera, comme par le passé, à prendre des pensionnaires dans la maison voisine de celle des Drs Desrochers, qu'il occupe actuellement, en face de l'Eglise paroissiale.

## J. A. POULIN

MARCHAND-GENERAL  
VALLEY JUNCTION

Souhaite à tous ses Clients

Une bonne et heureuse année 1914

Et les remercie du bienveillant patronage qu'ils lui ont accordé en

1913

Téléphone Beauce 24

### LE BUREAU DU DOCTEUR MASSUE FORTIER DENTISTE

gradué au collège dentaire de Philadelphie E. U. à STE-MARIE, BEAUCE.

est ouvert tous les dimanches et lundis, porte voisine du couvent.

#### Nouveau marguillier.

Dimanche, le 28, après le service divin, M. Joseph Fortier, de la mai- son P. F. Renault, a été unanimement élu marguillier de la paroisse de St-François en remplacement de M. Alphonse Fortin, sortant de charge.

Nous félicitons bien cordialement M. Fortier de cette marque d'estime publique que viennent de lui rendre ses concitoyens en l'appelant à siéger au banc d'œuvre de sa paroisse.

#### Fiançailles

Les fiançailles de Mademoiselle Armoza Bolduc avec M. Lefebvre, d'Ottawa, ont eu lieu le 25 décembre dernier. La cérémonie a été privée.

#### Noces d'or

Demain, premier janvier, l'un de nos respectables citoyens de Saint-François, fêtera le cinquantième anniversaire de son mariage. M. et Madame Bolduc, entourés de leur nombreuse famille, assisteront à une messe, spécialement dite à leur intention et, au retour au foyer familial aura lieu des réjouissances de famille. La cérémonie sera privée.

Nous prions M. et Madame Bolduc de vouloir bien accepter les meilleurs souhaits de l'"Eclairneur" souhaits de bonheur et de longévité.

#### Calendriers

Nous continuons de recevoir de fort jolis calendriers qui ornent les murs de nos bureaux. Mentions :

Un porte-gazettes d'une fort belle exécution de M. François Bolduc, marchand de Beauceville.

Le calendrier des Prévoyants du Canada.

Deux jolis dessins de M. Joseph Poulin, représentant à Beauceville des compagnies d'assurance de vie et contre le feu.

Un beau calendrier de la compagnie du Québec Central, très artistiquement exécuté.

Le calendrier commercial de l'Imprimerie des Blancs Légaux, de Waterloo.

#### Mariage à l'horizon

On nous annonce pour le 7 janvier prochain le mariage de M. Alfred Busque, de Chicoutimi, autrefois de Beauceville, avec Mlle Eva Tremblay, de Chicoutimi. Les nouveaux mariés feront leur voyage de nocce à Beauceville, chez les parents du marié, M. et Mme Auguste Busque.

Nos félicitations.

#### Bouchers et marchands de peaux vertes

Qui nous expédient leurs Peaux vertes de Veaux, Moutons, Suif, Os et Laines en reçoivent les plus hauts prix et en argent comptant. Nous payons le fret, les douanes, etc., avançons l'argent pour acheter, payons rubis sur l'ongle, et tenons nos clients au courant des changements dans les prix. Écrivez-nous.

Grand calendrier 17 pex x 25 en- voyé gratis à tout boucher ou marchand de peaux qui enverra son adresse.

C. S. Page, Hyde Park, Vt., E. U. A.

#### Tribune Libre

St-Georges, 27 décembre 1913. Monsieur le rédacteur, veuillez s. v. p. me donner l'hospitalité dans votre journal afin de me donner l'avantage de répondre à une lettre ouverte de M. Piquetfort, parue dans votre journal, le 18 mai dernier. Cher M. Piquetfort, comme vous devez regretter d'avoir félicité vos édiles du village de faire construire un trottoir des deux cotés du chemin. Ce trottoir n'est pas encore construit et ne le sera probablement jamais : mais combien plus si vous aviez encore un peu de savoir vivre devriez-vous regretter d'avoir insulté ainsi gratuitement tous les gens, sans distinction demeurant en dehors de votre municipalité. Vous qualifiez leur manière d'agir de bêtise et eux-mêmes de frais déballés

et vous ajoutez que vous regrettiez de ne pas nous voir plus éloignés. Maintenant que vous voyez ce qui se passe dans votre village, si vous n'êtes pas écorché, comme vous devez regretter de nous avoir insultés gratuitement. Vous savez n'est-ce pas que le conseil de la paroisse (tout arrière qu'il est) a adopté à l'unanimité la résolution du ministère de la voirie et que tous les intéressés dans la paroisse sont prêts à fournir au gouvernement un chemin hors de l'eau. Pouvez-vous en dire autant des citoyens de votre village et de votre conseil, pourtant d'après vous, nous sommes des arrachés qui marchons à reculons ; alors qu'êtes-vous donc dans le village de St-Georges pour ne pas mieux comprendre les intérêts de votre village et du public en général ? Toutefois je dois dire ici que je fais des exceptions si je ne veux pas comme vous M. Piquetfort, m'attirer des reproches des gens de progrès du village. Car Dieu merci ! il y a eu plus de succès. Citons au fil de la plume, M. Godbout, MM. les notaires, M. Jos Gagnon, et plusieurs autres, même la majorité des échevins, d'après ce que l'on me dit. Maintenant, pourquoi êtes-vous donc contre ce chemin pour la mesquinerie de ne pas vouloir exproprier quelques emplacements, pour livrer au gouvernement un chemin hors de l'eau ? Pourtant, vous autres qui avez le porte monnaie si gros, je veux dire tous ceux du genre Piquetfort, ce ne serait pourtant pas de valeur d'exproprier ce chemin : ça ne ferait que du bien à vos gros portemonnaies.

Si j'avais reçu une instruction aussi soignée que vous, M. Piquetfort, je pourrais probablement qualifier les actes de conseil de votre village, mais comme je ne suis qu'un habitant, je n'ose le faire. Toutefois, je veux vous faire rappeler que vous nous avez dit dans votre lettre que nous poussions en queue de vache, dans la paroisse, mais vous, vous auriez dû pousser un peu moins long et avoir la cervelle mieux équilibrée. De cette manière, vous n'auriez peut-être pas insulté les citoyens de la paroisse qui ne vous ont rendus que des services, car vous n'êtes pas indépendant, vous avez besoin de tout le monde comme un autre. Tout qu'à nos queues de vaches, je vous les passerais bien volontiers pour vous en parer et aussi pour orner la tête de vos édiles rétrogrades du village. Quelle drôle de farce, alors pour nos habitants de rencontrer vos édi- les avec la queue de leurs vaches autour de leurs coiffures ! Si j'ai fait exception pour les échevins de progrès du village, je ne les trouve pas sans reproches. S'ils ont la majorité pourquoi ne bâcle-t-il pas l'affaire ? Pourquoi attendre aux prochaines élections municipales et se laisser conduire par la minorité ?

Si les arriérés peuvent élire des conseillers en leur faveur, alors a dieu le chemin du gouvernement. PIQUETFORT.

#### Ce fameux concours

UN SUCCES POUR LA MAISON P. F. RENAULT, ENRG.

Le fameux concours de la "Planche Merveilleuse", organisé par la maison P. F. Renault, Enrg., a remporté un superbe succès. Des milliers de billets ont été déposés dans les urnes, mais les heureux n'ont été qu'un nombre de dix. MM. N. T. Turgeon et C. Lavoie agissaient comme juges. Mercredi soir, le tirage a donc été fait et a donné le résultat suivant : 20 personnes ont deviné le nombre juste de clous qu'il y avait sur la planche.

Ce sont : Mde Adolphe Lessard, St-Joseph, Mde Angéline Loubier, Beauceville, Mlle Marguerite Fortin, Mlle Déla Poulin, Mlle Eva Grégoire, MM. Joseph Poulin, (maçon) St-Victor, Jules Poulin, St-François, Georges Doyon, Beeville, Odilon Nadeau, Beeville, Nap. Veilleux, fils Louis, Beeville, Charles Jolicœur, Beeville, Omer Mathieu, St-François, Henry Mulhall, Cumberland Mills, François Boucher, St-François, Xavier Bilodeau, St-François, Albert Duval, Beeville, Joseph Latulippe, St-François, Nap. Veilleux, St-Fran-

## VENTE du nouveau gerant

Cout de la vie réduit.

\$25,000.00 de marchandises

perfectionnées

seront presque données

Suivez nos Annonces

Voyez nos Vitrines

Epargnez votre argent

ACHETEZ AU

### Magasin St-Georges, Enr.

172, rue St-Jean, Québec.

## BELLE EXPOSITION DE PIANOS A L'OCCASION DES FETES

Nous exposons actuellement à nos salles, un magnifique assortiment de pianos ordinaires et automatiques sortant des meilleures fabriques canadiennes et américaines.

Ces instruments ont été choisis spécialement pour le commerce des Fêtes : ce sont les derniers modèles et les plus jolis styles manufacturés jusqu'à aujourd'hui.

Cet assortiment comprend des pianos artistiques Gerhard Heintzman, Steinway & Sons, Lindsay, Nordheimer, etc., ainsi que les pianos automatiques Remington, Autotone, et Gerhard Heintzman.

Nous invitons le public à venir examiner et essayer ces instruments : vous serez émerveillés de leur sonorité et de la richesse des caisses.

Des prix spéciaux seront faits, avec facilités de paiements, à ceux qui nous confieront leur commande d'ici à Noël.

Que vous ayez ou non intention de faire l'acquisition d'un instrument venez visiter nos salles, et, en même temps, vous rendre compte des avantages que nous pourrions vous offrir.

Tout instrument acheté maintenant, sera gardé sans charge d'ici au jour de l'An.

Notre assortiment de gramophones Victor Victrolas est des plus complet. Nous avons des Victrolas dans tous les prix, depuis \$20.00 jusqu'à \$250.00.

Aussi au-delà de 5000 records, parmi les dernières créations des grands artistes.

Si il vous est impossible de venir, écrivez pour catalogues et listes de prix. Visiteurs comme acheteurs seront les bienvenus.

## C. W. LINDSAY LIMITED

204 RUE ST-JEAN, QUEBEC.

Agents Magasins à Montreal, Ottawa, Brockville.

### UNE OCCASION POUR LES FETES

Raisin Malaga, Pommes de toutes sortes, Oranges Bananes, Citrons, Fruits en conserves de toutes sortes. Les prix sont des plus bas.

Bonbons : 4 lbs. pour 25 cents.

Trois sortes de bonbons mélangés.

Bonbons français, toutes les sortes. Chocolats à la livre, toutes les sortes, Avelines, Noix, Amandes, Peanuts, Biscuits assortis.

Un choix complet de Bonbonnières et de boîtes de bonbons pour cadeaux.

### Nicholas Tawel

Marchand & Restaurateur

Ancien poste de M. Cleophas Gregoire. BEAUCEVILLE-EST.

Lisez  
L'ECLAIREUR